

جُمْهُورِيَّةُ الْعِرَاقِ  
دِيوانُ الوقفِ الشَّيعِيِّ



# التراث الحلي

مَجَلَّةٌ فَضْلِيَّةٌ مُحْكَمَةٌ تُعْنَى بِالتُّرَاثِ الْحَلِيِّ

تَصَدَّرُ عَنْ:

الْعُتْبَةُ الْعَبَّاسِيَّةُ الْمُقَدَّسَةُ

قِسْمُ شُؤُونِ الْمَعَارِفِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ

مَرْكَزُ تُّرَاثِ الْحِلَّةِ

مجازة من جامعة بابل

معتمدة لأغراض الترقية العلمية

السنة (الأولى) / المجلد (الأول) / العدد (الأول)

١٤٣٧هـ / ٢٠١٦م

العتبة العباسية المقدسة. قسم شؤون المعارف الإسلامية والإنسانية. مركز تراث الحلة  
تراث الحلة : مجلة فصلية محكمة تُعنى بالتراث الحليّ / تصدر عن العتبة العباسية المقدسة. قسم شؤون  
المعارف الإسلامية والإنسانية. مركز تراث الحلة. - الحلة : الأمانة العامة للعتبة العباسية المقدسة. قسم  
شؤون المعارف الإسلامية والإنسانية. مركز تراث الحلة ؛ ١٤٣٧هـ. = ٢٠١٦.

مجلّد : ايضاحيات ؛ ٢٤ سم

فصلية

العدد الاول، المجلد الاول (٢٠١٦) -

ISSN 2412-9615

المصادر.

النص باللغة العربية ؛ مستخلصات بالعربية والإنجليزية.

١. الحلة (العراق) - تاريخ -- دوريات ٢. الشعر العربي -- العراق -- الحلة -- دوريات. ألف. العنوان.

**A8374 2016 DS79.9.H55**

الفهرسة والتصنيف في العتبة العباسية المقدسة



شعرية الرثاء الحسيني عند السيّد حيدر الحلبي

**The Poetics of Sayyid Haider Al-Hilli 's Hussein  
Lamenting Poems**

م. د. وسام حسين جاسم العبيدي

كلية الإمام الكاظم 

فرع واسط

**Dr. Wisam Hussein Jassim Al-Ubeidy**

Imam Al-Khadhum College

Wasit Branch



## ملخص البحث

كان للشعر - وما زال - ميدانٌ واسعٌ في قضية شهادة الإمام الحسين (عليه السلام) التي ارتجتفت لهولها الأكوان، فكيف لا ترتجف لها مَحْيَلَةُ الشاعر الإسلامي بعامة، والشيعي العلوي بخاصة، ومن أبرز هؤلاء الشاعر السيد حيدر الحلي (ت ١٣٠٤ هـ) الذي ما ذُكر اسمه إلا وذُكرت قصائده الشهيرة بـ (الحواليات) في رثاء الحسين (عليه السلام)، وهذا ما دفع الباحث إلى الوقوف على هذه القصائد التي اشتملت على جملة من الخصائص الموضوعية والفنية، واستجلائها عبر مُعاينة نسيجها النصي، ومُحاولة البحث عن سر هيمنتها الأدبية على سائر نصوص الرثاء الحسيني لشعراء الرثاء الحسيني.

وقد درست في المبحث الأول شيئاً من حياة الشاعر وعصره الأدبي، ومن ثمَّ بالتعريف بغرض الرثاء مفهومًا ومصطلحًا أدبيًا، إيمانًا مِنِّي بأنَّ هذه المحاور تساهم في إضفاء الصورة كما لا لمن يريد استجلاء القيم الموضوعية والفنية في شعر الرثاء الحسيني للسيد حيدر، ومن ثمَّ تطرقت في المبحث الثاني إلى شعرية الرثاء الحسيني في شعر السيد حيدر، وهي موضوعة استأثرت باهتمام كثيرٍ من المدارس النقدية الحديثة، حيث بدأت - كما ذكرنا في محلِّه من البحث - منذ بداية القرن العشرين إلى يومنا هذا، وحاولنا في هذا البحث استجلاء حقول وظفت الشعرية فيها مقتصرًا في ذلك على محورين تجلَّ من خلالها شعرية الرثاء الحسيني وهما: التناص والمفارقة، وفي الختام تبين من خلال التحليل أنَّ الشاعر لم يأل جهدًا في استنزاف أكبر قدر ممكن من قدراته الفنية في سبيل الرقي بنسيج النص، علاوة على ما كان يمتلكه من رصيد في مخيال مجتمعه الذي أكنَّ له غاية الاحترام وكلُّ ذلك تضافر معًا لجعل رثائه مؤثرًا في النفوس، الأمر الذي شكل علامة فارقة ميزت شعر السيد حيدر عن سواه من شعر الآخرين الذين عاصروه.

## Abstract

Since its shocking incidence, the martyrdom of Imam Hussein (pbuh) has been the main theme of Muslim poets, especially the Shiite ones. But the one who has a special status in this regard is the Iraqi poet, Sayyid Haider Al-Hilli (died 1304 H) who is always mentioned for his Hawliyyat (lit. yearly poems) which were entirely dedicated to lamenting Imam Hussein (pbuh). It is because of their superb quality that this paper studies those poems to highlight their objective and poetic features through examining their texture in an attempt to discover the secret of their dominance over all other poems carrying the same theme.

The first part of this paper introduces the life and the literary era of this poet and defines lamentation as a term and literary concept. The second part scrutinizes the poetics of Hawliyyat for which much attention has been given to it by many modern schools of literary criticism.

The paper tries to shed light on these poems through two poetic features; namely, intertextuality and irony concluding that the exceptional status of Sayyid Haider Al-Hilli's poems stems from the fact that he had utilized all his poetic talents and heartfelt feelings in them, the matter which gave them eternal life.

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبيِّنا مُحَمَّد وآله الطَّيِّبين الطاهرين.

وبعد.. فَإِنَّهُ لَا يَخْفَى عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الدَّارِسِينَ فِي مِيقَانِ الْأَدَبِ، مَا أَذَاهُ رِثَاءُ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَام) مِنْ أَثَرٍ بَارِزٍ فِي مُخْتَلَفِ الْأَزْمَانِ الَّتِي تَلَتْ مَقْتَلَهُ، فَلَقَدْ كَانَ لِهَذِهِ الْوَقْعَةِ صَدَىٌّ مُدَوٍّ مَا أَنْفَكَ يَقْدَحُ شَرًّا فِي ضَمِيرِ النَّائِرِينَ وَالْمُنْتَفِضِينَ فِي وَجْهِ الطُّغَاةِ الَّذِينَ ابْتُلِيَتْ بِهِمُ الْأُمَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ، وَمِنْ عَلَامَاتِ مَظْلُومِيَةِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَام) هُوَ اسْتِمْرَارُ شَرَارَةِ هَذِهِ الْوَاقِعَةِ مَا دَامَ الدَّهْرُ؛ لِمَا كَانَ لَهَا مِنْ طَبِيعَةٍ مَأْسَاوِيَّةٍ لَمْ يُسَبِّقْ لَهَا مِثِيلٌ فِي الْوَقَائِعِ الْإِنْسَانِيَّةِ كُلِّهَا عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ، وَلِذَا تَعَاهَدَ آلُ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِمُ السَّلَام) رِثَاءَهُ، وَزَادَ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الرِّثَاءَ جُعِلَ مِنْ أَجْلِ مَظَاهِرِ عَقِيدَةِ الْمُسْلِمِ الْمُؤَالِي لآلِ بَيْتِ النَّبِيِّ الْأَكْرَمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَهَذَا مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ مُعْظَمُ أَحَادِيثِهِمْ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الَّتِي سَنَعَرُضُ بَعْضًا مِنْهَا فِي تَمْهِيدِ هَذَا الْبَحْثِ.

لَقَدْ تَنَامَى غَرَضُ الرِّثَاءِ فِي الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ لَا سِيَّامًا بَعْدَ وَاقِعَةِ كَرْبَلَاءِ الَّتِي حَرَّكَتِ الْوُجْدَانَ الْإِنْسَانِيَّ أَيْنَمَا كَانَ؛ وَذَلِكَ لِأَسْبَابٍ أَعْتَقَدُ أَنَّهَا بَاتَتْ وَاضِحَةً لِكُلِّ قَارِئٍ لِحَوَادِثِ التَّارِيخِ الْبَشَرِيِّ، فَمَا حَصَلَ فِي كَرْبَلَاءِ مِنْ فِظَائِعٍ وَأَهْوَالٍ وَهَتَكِ حُرْمِ الْإِمَامِ الْمَعْصُومِ (عَلَيْهِ السَّلَام) رِيحَانَةِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَقَتْلِ لِأَطْفَالٍ أَبْرِيَاءَ، كَفِيلٌ بِأَنْ يَثِيرَ كَوَامِنِ النُّفُوسِ الْبَشَرِيَّةِ السُّوْيَّةِ عَلَى الْإِطْلَاقِ.

وَقَدْ أَخَذَتْ مَظَاهِرُ الْحُزَنِ عَلَى مَقْتَلِ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَام) تَزْدَادَ عِنْدَ شِيعَتِهِ، وَبَاهْتِمَامٍ لَدَى سَائِرِ فِرْقِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ أَظْهَرُوا مَوَدَّتَهُمُ لِلنَّبِيِّ وَآلِ بَيْتِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَلَكِنَّ مَا يُلْفَتُ النَّظَرُ أَنَّ الْعُلُوِّيَّيْنَ مِنْ شِيعَةِ أَهْلِ الْبَيْتِ قَدْ اتَّخَذُوا الْحُزْنَ عَلَى الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَام) شِعَارًا لَهُمْ، وَأَخَذُوا يُقِيمُونَ الْمَاتَمَ، وَيَنْدُبُونَ قَتْلَاهُمْ، وَيَذْكُرُونَ شَهْدَاءَهُمُ الَّذِينَ قَدَّمُوا أَرْوَاحَهُمْ قَرَايِينَ عَلَى مَذْبَحِ الْعَقِيدَةِ، وَمِنَ الْمُسْلِمِ بِهِ أَنَّ الْمَصَائِبَ دَائِمًا تَسْتَجْلِبُ الْعُطْفَ وَتَسْتَدْرُجُ الْخَنَانَ، فَكَيْفَ بِمَأْسَاةِ الْحُسَيْنِ

وآله عليه السلام، وما صحب تلك المجزرة البشرية من تنكيل، الأمر الذي دفع العلويين إلى إقامة المآتم على الحسين وأهل بيته عليهم السلام وتجديد ذكراه في كل عام.

وكان للشعر - وما زال - ميدانٌ واسعٌ في هذه القضية الخالدة التي ارتجفت لها الأكوان، فكيف لا ترتجف لها حُجَلَة الشاعر الإسلامي بعامّة، والشيعي العلوي بخاصّة، ومن أبرز هؤلاء الشاعر السيد حيدر الحلي (ت ١٣٠٤ هـ / ١٨٧٨ م) الذي ما ذُكر اسمُهُ إلا وذُكرت قصائده الشهيرة بـ (الحواليّات) في رثاء الحسين عليه السلام، وهذا ما دفع الباحث إلى الوقوف على هذه القصائد التي اشتملت على جُمَلَة من الخصائص الموضوعيّة والفنيّة، واستجلائها عبر مُعاينة نسيجها النصّي، ومُحاولة البحث عن سر هيمنتها الأدبيّة على سائر نصوص الرثاء لشعراء الرثاء الحسيني، وهذه مُهمّة جليّة أزعُم أنّي قد ركبت مركباً خطراً، ولكنّي أودُّ الاعتراف قبل البدء بالمهمّة بأنّي سأبذل جُهدِي بها وفَقَنِي فيه ربّي، فهو حسبي وحسب كلِّ من توكلَّ عليه.

وقد درست في المبحث الأول شيئاً من حياة الشاعر وعصره الأدبي، ومن ثمّ بالتعريف بغرض الرثاء لغة واصطلاحاً، إيماناً بأنّ هذه المحاور تُسهم في إضفاء الصورة كما لا لمن يريد استجلاء القيم الموضوعيّة والفنيّة في شعر الرثاء الحسيني للسيد حيدر الحلي، ومن ثمّ تطرّقت في المبحث الثاني إلى شعرية الرثاء الحسيني في شعر السيد حيدر، وهي موضوعة استأثرت باهتمام كثيرٍ من المدارس النقدية الحديثة، فبدأت - كما ذكرنا في محلّه من البحث - منذ بداية القرن العشرين إلى يومنا هذا، على الرغم من تأصيل بعض الدارسين لهذه الموضوعة منذ بزوغ أول درس نقدي عرفته الإنسانية، أي في كتاب (الشعر) لأرسطو، ولا يهمننا كثيراً صحة هذه الأقوال من عدمها، إنّما وكدنا في هذا البحث هو استجلاء حقولٍ وظُفت الشعرية فيها، وسأطوي تلك الحقول؛ وذلك لأنّنا لو تعرّضنا إلى كلّ حقول الشعرية لخرجنا بكتابٍ كامل لا بحثٍ محكوم بعدد معين من الصفحات؛ لذا سيقصر الباحث على حقلين منها، وهما: التناص والمفارقة، وسيأتي بيان المقصود من هذين الحقلين في محلّهما من البحث.

وفي الختام أسأل الله تعالى أن يوفّقنا لما فيه خير الدارين وكل ما تقرّ به عين، والحمد لله أولاً وآخراً.

## المبحث الأول

### مدخل إلى الشاعر ورثائه الحسيني

#### أولاً: الشاعر وعصره الأدبي

##### ١. الشاعر

وُلِدَ الشاعر في الحِلَّة ليلة النصف من شعبان من سنة (١٢٤٦ هـ)، ومات أبوه السيد سليمان الصغير سنة (١٢٤٧ هـ)، فاقرن السيد مهدي - عم الشاعر - بزوجة أخيه، وعمر ولدها حيدر أقل من عامين، فنشأ في حجر عمه<sup>(١)</sup>، ومن ثمَّ درج يتعلَّم مبادئ العلوم الدينية على يد عمه السيد مهدي في مسجد (أبي حوَّاض) وكذلك الشيخ حسن محمَّد صالح الفلَّوجي<sup>(٢)</sup>، وفي مقدِّمة تلك العلوم اللغة والأدب، ومن ثمَّ قرأ دواوين فحول الشعراء وأخبارهم.

أمَّا وفاته رحمته الله، فقد كانت في الحلة مسقط رأسه سنة (١٣٠٤ هـ / ١٨٧٨ م)، أي أنَّ عمره كان ثمانٍ وخمسين سنة، وقد دُفِن في النجف الأشرف في الجهة الشمالية من الصحن الحيدري، فيما يُعرف بالسباط العلوي<sup>(٣)</sup>.

##### ٢. عصره

لا بُدَّ لنا قبل الخوض في شاعريَّة السيِّد حيدر الحلي التي ميَّزته بين شعراء عصره، أن نُعرِّج على عاملين كان لهما عظيمُ الأثر في إنضاج موهبته الإبداعية، وهما: العامل الذاتي والعامل الموضوعي.



## العامل الذاتي

من الطبيعي أن تضرب وشائج النسب على السيد حيدر، التي تمثّلت بسلسلة من الشعراء الذين توارثوا الشعر والأدب خلفاً عن سلف، وهذا يعني أنّه كان سليل بيت له في الشعر والأدب القدح المعلن، فقد اتفق له أن يكون شاعراً وابن شاعر وابن أخي شاعر وحفيد شاعر وأباً لشاعر وعمّاً لشاعر، وأمّا كونه حفيد شاعر فجده السيد سليمان الكبير من مؤسسي دولة الأدب في الحلة، أمّا كونه ابن شاعر فأبوه السيد سليمان الصغير، وأمّا كونه ابن أخي شاعر فعمة السيد مهدي السيد داود من شعراء عصره، وأمّا كونه والد شاعر فابنه السيد حسين الشاعر الأديب الذي اشترك في رثاء أبيه وساجل أدباء عصره، وأمّا كونه عمّ شاعر فابن أخيه الشاعر المفلّق السيد عبد المطلب الحلّي الذي شارك في بعث النهضة الأدبية، وديوانه حافل بالقصائد الوطنية ومحاربة الاستعمار الانكليزي بصرامة وقوّة وعقيدة<sup>(٤)</sup>.

ومن العوامل الذاتية الأخر التي أخذت مأخذها في إنماء الحسّ الشعري اللاهب في قصائد الرثاء الحسيني عند السيد حيدر، أن انتماؤه النسبي الذي أشعره بأن له الأولوية في الأخذ بثأر من اعتدى على جده الحسين وآل بيته الطاهرين عليهم السلام، لاسيّما أن هذا الشعور بالمسؤولية المتنامي في وجدانه يتنامى أكثر فأكثر حين يجد مناً خائفاً؛ مرده إلى تعسف ولاية الدولة العثمانية آنذاك في سياستها مع أتباع أهل البيت الطاهرين عليهم السلام، فقد عدّتهم الدولة العثمانية - التي تسربت جلباب الدين - أقرب إلى الفرس ودولة إيران؛ بسبب التشابه في المذهب الديني فحاربتهم وأبعدت أبناءهم عن مناصب الدولة<sup>(٥)</sup>، وهذا ما دفع الشاعر الشيعي بعامة والعلوي المنسوب إليهم بخاصة أن يُعبّر عن صميم تجربته الذاتية في رثائه لمأساة يوم الطف؛ إذ ترسخ المصيبة أكثر في ذهنه حين يجد نفسه وكل من يوالي أئمة أهل البيت النبوي عليهم السلام يعاني ظلم الطغاة وجورهم في عصره الراهن، فتنبّس قريحته رثاء حارّاً عليهم؛ لينفّس عن تجربته المعاصرة بتذكّر ما أصاب عترة خير البشر من مأس وآلام، فيجعل ما يستعرضه في شعره من تلك الحوادث التاريخية المؤلمة معادلاً موضوعياً لتجربته الراهنة، ولعلّ هذا الحافز كان سبباً في أن يكون شعر شعراء الشيعة أجود مقالاً وأرصن عبارة وأقوى تركيباً فضلاً عن تميّزه بالخيال

الخصب الذي يمدّه بأفانين الصور الفنية التي دائماً ما تقود صاحبها إلى التفرد والإبداع عن سواه ممن ينظم المراثي الحسينية، زيادةً على ذلك أنهم أولوا الجانب المعرفي اهتماماً منقطع النظير في إذكاء الموهبة الشعرية لديهم<sup>(٦)</sup>.

وبحسب رأي الباحث، فإن من أبرز الذين تنبّهوا على تهيو العامل الذاتي المتمثل بالقدرة المبدعة على تصوير آلام النفس ولواعجها في فن الرثاء عند السيد حيدر، هو الدكتور محمد مهدي البصير، فقد أشار أكثر من مرة إلى استعداده الفطري القوي للتعبير عن الحزن أيّاً كان نوعه وأيّاً كان مصدره، وبهذا جعل يفسّر كثرة قصائد الرثاء من بين سائر أغراض شعره<sup>(٧)</sup>، وقد ذهب الدكتور البصير أكثر من هذا حين علّل تميّزه الشعري في فنّ الرثاء بضعف بنية جسمه واعتلاله، الأمر الذي أودى به إلى الرثاء بصورة ملفتة<sup>(٨)</sup>.

### العامل الموضوعي

ويتمثل العامل الموضوعي بجملة من الأنساق الخارجية التي تأخذ أثرها في توجيه ملكة الشاعر، وشحذ شاعريته، وكان من بين تلك الأنساق هو النسق الثقافي الذي عاش فيه الشاعر، ومن الواضح - طبعاً - أنه لم يكن غير الثقافة الإسلامية زاداً له ولغيره من شعراء العراق والعالم العربي، فقد ظلّت قائمةً في أروقة المساجد، وحلقات المدارس الدينية، هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد كان للموقع الجغرافي الذي تميّزت به الحلة من بين سائر المدن العراقية، أثرٌ ذو بال في إنماء شخصية الشاعر؛ فقد كانت «مركز نهضة ثقافة عظيمة بزغت شمسها في أوائل القرن السادس للهجرة حتّى أوائل القرن العاشر، حيث [كذا، والصواب ثم] انتقلت الثقافة العربية الإسلامية إلى كربلاء، ثم ما لبثت أن انتقلت إلى النجف الذي لا [كذا، والصواب ما] يزال مركزاً عظيماً من مراكز الثقافة العربية الإسلامية»<sup>(٩)</sup>، فقد كانت الحلة إبان حياة السيّد حيدر موطناً من مواطن الشعر، وحسبها محضناً طبيعياً لإنتاج الشعراء الكبار أمّها تُطلّ على جانبي الفُرات بالقرب من بابل القديمة، وقد تعانقت عليها ظلال النخيل وأفياء الشجر الوارف، وعلى مدى غير بعيد منها تنساب الفروع والجداول خلال الواحات الخضراء، لذا كانت الظاهرة



الأدبية فيها كنتيجة مفروغ منها، فلا نعجب إذا تعدد فيها الشعراء، بل كان الشعر فيها يواتي حتى الأميين الذين لا يقرؤون ولا يكتبون فيأتي على ألسنتهم عذباً جميلاً لا خروج فيه على قواعد اللغة والأوزان العروضية<sup>(١٠)</sup>.

ومن العوامل الموضوعية الأخرى التي ساعدت على شوب شاعرية السيد حيدر، هو ما لقيه من تقدير بعض الأسر العلمية والأدبية وبعض الأعيان<sup>(١١)</sup> الذين أغدقوا على الشاعر وغيره من شعراء عصره، أموالاً وهدايا، تشجيعاً لهم على النظم الشعري، هذا على الرغم من عدم سدّها حاجتهم، الأمر الذي دفع الكثير منهم إلى العمل في الأسواق للحصول على رغيف الخبز، إلا أنّهم لم يتركوا نظم الشعر وقرضه<sup>(١٢)</sup>.

وإذا سلطنا هذه الموجهات الذاتية والموضوعية على شخصية السيد حيدر الشعرية، نجد أنّها قد تواشجت فيه وعُجنت بلحمه ودمه، فمن الطبيعي أن يأتي رثاؤه في الإمام الحسين (عليه السلام) رثاء إنسانٍ موتور حسّاس يرى حقوقه مُهدرة وكرامته جريحة، بل يرى نفسه حين يرثيه (عليه السلام) أنّه يرثي أقرب الناس إليه الذين يعزّه عزّهم ويرفعه مجدهم ويباهي ببطولاتهم وحروبهم<sup>(١٣)</sup>، فضلاً عن ما عاناه من يتمّ في مرحلة الطفولة، وما مُني به من فقرٍ ومرضٍ في الكبر<sup>(١٤)</sup>.

وإذا أكّدنا هذا الجانب، فلا يعني أن نُقلّل من أصالة الموهبة الشعرية لديه بمجرد القول: إنّ دوافع نظم الشعر الحسيني لدى السيد كانت تنطلق في إطار ردّ الاعتبار الشخصي له، وهذا يعني أن الإبداع لم يكن سوى ردّ فعلٍ شخصي، ويختفي باختفاء هذه الدوافع، هذا القول لا يمكن التسليم به إذا علمنا بأن السيد حيدر كان شاعراً بالفطرة لا يفتأ ينظم الشعر في الأغراض والمناسبات جميعها على الرغم من ضيق العيش وشظفه الذي كان يُعانيه وقتئذ، وهذا ما يُشير إليه في قوله شعراً<sup>(١٥)</sup>:

لا عدا ميسم الهجاء أناساً  
كان وسم المديح فيهم غريباً



صبغ الله أوجه البيض والصف  
ر بحظّ الذي يكون أديبا  
كم أعارت محاسن الدهر قوماً  
ملئوا عَيَّةَ الزمان عيوباً  
وقوله<sup>(١٦)</sup>:

وحسبُ نفسي وإنْ أصبحتُ ذا عُدْمٍ  
من ثروةٍ أنني مُثِرٌ من الأدبِ  
ومن الشواهد التي تدلُّ على علوِّ كعبه بين شعراء عصره واختصاصه بالمقام السامي في  
تسَنُّ زعامة الشعر بعامة والحُسَني بخاصة، ما يأتي:  
أ. كرامة معنويّة (روحيّة): وهذه التكريم لا يحظى به إلا من كان ذا حظٍّ عظيم من المحبّة  
عند الله وأوليائه المعصومين، فيلتقي في عالم الرؤيا أو الواقع مع أحد المعصومين عليه السلام، وهذا ما  
كان للسيد حيدر، إذ روي<sup>(١٧)</sup> أنّه في عالم الرؤيا رأى السيّد الزهراء عليها السلام، فأتى لُيُسلم عليها،  
فلما دنا منها قالت له موجّهة الخطاب له<sup>(١٨)</sup>:

أنا عي قتلى الطفّ لازلت ناعيا  
تهيج على طول الليالي البواكيا  
أعدّ ذكرهم في كربلا إنّ ذكرهم  
طوى جزعاً طيّ السجّل كتابيا  
يقول السيّد: فأخذني البكاء وانتبهت، وأنا أحفظ البيتين وجعلت أتمشّي في غرفتي  
وأردّدها، ففتح الله تعالى عليّ أن قلت مُكمّلاً:

ودع مُقلتي حَمَرٌ بعد ابيضاضها  
بعد رزايا تتركّ الدمع داميا

سَتَسْئِي الْكَرَى عَيْنٌ كَأَنَّ دُمُوعَهَا

حَلَفْنَ بِمَنْ تَنْعَاهُ أَلَا تَلَاقِيَا

إلى آخر القصيدة، أمّا في عالم الواقع فقد نُقِلَ أَنَّهُ تَشَرَّفَ بِلِقَاءِ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ الْمُنْتَظَرِ عليه السلام في طريقه إلى كربلاء يوم العاشر من الْمُحَرَّمِ لِيُشِيدَ قَصِيدَتَهُ الَّتِي مَطَّلَعَهَا<sup>(١٩)</sup>:

اللَّهُ يَا حَامِي الشَّرِيعَةِ

أَتَقَرُّ وَهِيَ كَذَا مَرُوعَةٍ

يَسْتَنْهَضُ بِهَا الْإِمَامَ الْغَائِبَ الْمُنْتَظَرَ عليه السلام، وَيَرِثِي بِهَا جَدَّهُ الْإِمَامَ الْحُسَيْنَ عليه السلام<sup>(٢٠)</sup>.

وقد ذكرنا آنفاً أَنَّهُ وُلِدَ فِي لَيْلَةِ مَوْلِدِ الْإِمَامِ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ سُلَالَةِ أَهْلِ الْبَيْتِ عليهم السلام الْغَائِبِ، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ تعالى فِي سَنَةِ جَدْبٍ، وَلَكِنَّ الْكِرَامَةَ الْإِلَهِيَّةَ هَذَا الشَّاعِرِ تَمَثَّلَتْ فِي أَنْ يَكُونَ يَوْمَ وَفَاتِهِ إِيْذَانًا بَازِغًا فِي السَّمَاءِ كَالْمِيزَابِ، وَهَكَذَا أَصْبَحَتْ مَكَانَةُ الشَّاعِرِ بَعْدَ مَوْتِهِ بِنَظَرٍ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ مَكَانَةً مَقْدَّسَةً<sup>(٢١)</sup>.

ب. كِرَامَةُ اجْتِمَاعِيَّةٍ: تَمَتَّعَ السَّيِّدُ حَيْدَرُ بِإِعْجَابِ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ مِنْ عُلَمَاءِ عَصْرِهِ وَشُعَرَاءِهِمْ وَأَدْبَائِهِمْ، فَضْلًا عَنْ الْعَوَامِّ مِنَ النَّاسِ، وَهَذَا إِنْ دَلَّ عَلَى شَيْءٍ فَإِنَّهَا يَدُلُّ عَلَى سُمْوِّ مَقَامِهِ الْاجْتِمَاعِيِّ وَالْأَدْبِيِّ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ، وَيَكْفِينَا دَلِيلًا عَلَى ذَلِكَ مَا نَقَلَهُ التَّارِيخُ الْأَدْبِيُّ لَنَا، حِينَ رَثَى السَّيِّدُ حَيْدَرُ الْعَلَامَةَ السَّيِّدَ جَعْفَرَ الْقَزْوِينِي (ت ١٢٦٥ هـ) بِقَصِيدَتِهِ الشَّهِيرَةِ، الَّتِي كَانَ مَطَّلَعَهَا<sup>(٢٢)</sup>:

قَدْ خَطَطْنَا لِلْمَعَالِي مَضْجَعًا

وَدَفَنَّا الدِّينَ وَالْدُنْيَا مَعًا

وَكَانَ السَّكُوتُ الْمَطْبُوقُ مِنَ الْآخَرِينَ، هُوَ الَّذِي دَفَعَهُ أَنْ يَخَاطَبَ الشَّاعِرَ (مُحْسِنَ الْخَضْرَى) (ت ١٣٠٢ هـ) بِقَوْلِهِ: «إِذَا كَانَ فِي الْمَجْلِسِ مَنْ أَعْتَبَ عَلَيْهِ لَصِمَتَهُ وَتَغَافَلَهُ عَنْ أَدَاءِ حَقِّ هَذِهِ الْمَرْتَبَةِ، فَهُوَ أَنْتَ»<sup>(٢٣)</sup>، فَلَمْ يَبْقَ لِلْخَضْرَى إِلَّا أَنْ أَجَابَهُ شِعْرًا، وَهُوَ قَوْلُهُ<sup>(٢٤)</sup>:

مِيزَتْنِي بِالْعَتَبِ دُونَ مَعَاشِرِ  
سَمِعُوا وَمَا حِيَّ سِوَايَ بِسَامِعِ  
أُخْرُسْتَنِي وَتَقُولُ: مَا لَكَ صَامِتًا؟  
وَأُمْتَنِّي، وَتَقُولُ: مَا لَكَ لَا تَعِي؟

وهذا ما أوجب «أن يتضاءل أمامه الأدباء من خصومه، وينسحبوا عن تعصبهم ويضجوا بالاستحسان لمرثيته والاستعادة لها، والإشادة بها»<sup>(٢٥)</sup>، وغير ذلك من الشواهد الكثيرة التي تفصح عن إعجاب منقطع النظر بشعره<sup>(٢٦)</sup>.

### ٣. الرثاء الحسيني

بدءاً علينا أن نُعرِّج على مفهوم الرثاء لغةً واصطلاحاً، ومن ثمَّ الوقوف على تطوُّر غرض الرثاء الحسيني في الشعر العربي بعامة، وعند السيد حيدر الحلي بخاصة.

الرثاء (لغةً): قال الخليل في باب (رثي): «رَثَى فُلَانٌ فُلَانًا يَرِثِيهِ رَثِيًّا وَمَرِثِيَّةً، أَي: يَبْكِيهِ وَيَمْدَحُهُ، وَالْأَسْمَاءُ: الْمَرِثِيَّةُ... وَالْمَرِثِيُّ: الْمَتَوَجِّعُ الْمَفْجُوعُ»<sup>(٢٧)</sup>.

الرثاء (اصطلاحاً): «غرض من أغراض الشعر العربي البارز يتسمُ بصدق الشعور والعاطفة القويَّة؛ لكونه يصدرُ عن قلبٍ كسير ونفسٍ مُلتاعة، وهو المجال الفسيح الذي يُطلق فيه العنان للعواطف لِتُنْفَسَ عَمَّا تُحْسُّ بِهِ مِنْ أَلَمٍ وَحُزْنٍ وَبُكَاءٍ وَدُمُوعٍ»<sup>(٢٨)</sup>.

وقد تنبَّه بعض الباحثين إلى أنَّ في غرض الرثاء أغراضاً ثانويَّة يُطلق على أيِّ منها فن الرثاء، وهي كالآتي:

١. التأيين: «هو إذا ذَكَرْتَهُ بَعْدَ مَوْتِهِ بِخَيْرٍ... [أو] الثَّنَاءُ عَلَى الرَّجُلِ فِي الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ»<sup>(٢٩)</sup>، فهو إذن ليس نواحاً على الميت، بل هو أقرب إلى الثناء منه إلى الحزن الخالص، فالشاعر يعبر فيه عن حزن الجماعة التي نُكِبَتْ بفقد هذا الشخص<sup>(٣٠)</sup>، ويقوم الراثي بمدح الميت وإسباغ صفات الثناء على المرثي بذكر مناقبه، وتعداد محامده، فضلاً على تصوير شعور فاقدية الحزين.

٢. العزاء: وهو - لغةً - يأتي بمعنى «الصبر عن كلِّ ما فقدت»<sup>(٣١)</sup>، وهو مرتبة فوق مرتبة



التأبين، إذ ينفذ الشاعر من حادثة الموت الفردية التي هو بصدددها إلى التفكير في حقيقة الموت والحياة<sup>(٣٢)</sup>. ومن مرادفات العزاء، التأسّي والتأسيّة، وهي التّعزية، مشتقّة من أسيتّه تأسيّة أي عزّيته، وتأسّوا بمعنى تعرّوا<sup>(٣٣)</sup>. وقد ورد في شعر الخنساء ترثي أخاها صخرًا قولها<sup>(٣٤)</sup>:

وما يكون مثل أخي ولكن

أسلي النفس عنه بالتأسي

٣. النَّدْب: وهو مُشتقٌّ من «نَدَبَ المِيتَ أي بكى عليه وعَدَّدَ مَحَاسِنَهُ يَنْدُبُهُ نَدْبًا والاسم النَّدْبَةُ... وهو من النَّدْب لِلجراح لَأَنَّهُ اخْتِرَاقٌ وَلَدُغٌ مِنَ الحُزْنِ والنَّدْبُ أَنْ تَدْعُو النَادِيَةَ المِيتَ بِحُسْنِ الشَّاءِ»<sup>(٣٥)</sup>، واصطلاحًا هو «بكاء الأهل والأقارب حين يعصف بهم الموت، فيئنُّ الشاعر ويتفجّع»<sup>(٣٦)</sup>، أي هو البكاء على الميّت بعبارات وألفاظ تحزن لها القلوب، وتدمع لها العيون.

٤. النَّعْيُ أَوْ النَّعْيُ: وهو خَبَرُ المَوْتِ أَوْ هُوَ الدُّعَاءُ بِمَوْتِ المِيتِ والإشعارُ بِهِ، والنَّاعِي: الَّذِي يَأْتِي بِخَبَرِ المَوْتِ<sup>(٣٧)</sup>.

ومن هذه الدلالات المتقدمة يتضح أنّ الرثاء ما هو إلّا مديحٌ للميّت وثناءٌ عليه بذكر مناقبه، وإشادة بفضائله، ولذا اعتمد النقاد القدامى في تفريقهم بين المديح والرثاء على الصيغة اللفظية التي تميّز بينهما، ومثال على ذلك قول قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ): «ليس بين المراثية والمدحة فصل إلّا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه هالك، مثل: كان وتولى وقضى نحبه وما أشبه ذلك، وهذا ليس يزيد في المعنى ولا ينقص منه، لأن تأبين الميت إنّما هو بمثل ما كان يمدح به في حياته»<sup>(٣٨)</sup>، والرأي نفسه نجده عند ابن رشيق (ت ٤٥٦هـ)<sup>(٣٩)</sup>.

ولا يخفى على المطلع أنّ رثاء الحسين عليه السلام عدّد من أولويات هوية الموالي لآل البيت الطاهرين عليهم السلام، بل شجّع أئمة أهل البيت عليهم السلام أتباعهم على أن يظهرُوا ولائهم في ما ينظمون من أشعار، ولا سيما رثاء الإمام الحسين عليه السلام شعرًا، ومن هذه الأحاديث ما يأتي:

١. قال الإمام الصادق عليه السلام: (مَنْ قَالَ فِينَا بَيْتَ شِعْرِ بَنِي اللَّهِ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)<sup>(٤٠)</sup>.

٢. وعنه عليه السلام أنه قال: (ما قال فينا قائل بيت شعر حتى يؤيد بروح القدس) <sup>(٤١)</sup>.

٣. وقال أيضاً عليه السلام مخاطباً أحد أصحابه: (يا أبا عمارة، من أنشد في الحسين بن علي شعراً فأبكى خمسين فله الجنة. ومن أنشد في الحسين شعراً فأبكى ثلاثين فله الجنة. ومن أنشد في الحسين شعراً فأبكى عشرة فله الجنة. ومن أنشد في الحسين شعراً فأبكى واحداً، فله الجنة. ومن أنشد في الحسين شعراً فبكى فله الجنة. ومن أنشد في الحسين شعراً فبأبكى فله الجنة) <sup>(٤٢)</sup>.

٤. قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام: (ما قال فينا مؤمن شعراً يمدحنا به، إلا بنى الله له مدينة في الجنة أوسع من الدنيا سبع مرات، يزوره فيها كل ملك مقرب وكل نبي مرسل) <sup>(٤٣)</sup>.  
وغير ذلك من الأقوال الشريفة التي تدل على المضمون نفسه، وهو حث المسلمين على الثناء عليهم وتذكّر مآسيهم والتفجّع عليها، وجعل ذلك من صميم الشعائر الإسلامية التي يثاب المرء بها ويكرّم من لدن خالقه يوم الحساب.

إذن كان من الطبيعي أن يرتقي هذا الفن على سائر الأغراض، بفضل هذه الحوافز التي ذكرناها آنفاً، فضلاً عن إمكانية تطويع الحدث الكربلائي من لدن الشعراء وجعله ستاراً رمزياً يطال كلا الجانبين، فما دامت ثنائية الظلم والعدل قائمة في كل زمان ومكان، كان هناك جبهة حقّ تمثّلت بالحسين عليه السلام وصحبه، فهو أعلى مثال وأصدق للحق والعدل وكلّ المثل الإنسانية، وكان إلى الجانب الآخر جبهة ظلم وفساد تمثّلت بيزيد وأتباعه الذين جمعوا كلّ خصال الشرّ والقبح، فلذا مثّل شعر الرثاء الحسيني الاحتجاج الصارخ على الظلم والظالمين في كلّ زمان ومكان <sup>(٤٤)</sup>، والثورة العنيفة المطالبة بإرجاع الحقّ لأهله وإقامة المشروع الإلهي المتمثّل بدولة العدل التي تقوم على يد الحجة المنتظر حفيد الإمام الحسين عليه السلام، هذه المضامين كلّها قد توافرت في السيد حيدر الحليّ وشعره، فقد وظّفها بوعي عالٍ، وإن أخفق في رسم بعض المشاهد التي سنمرّ عليها فيما بعد، ولكنّه كان على العموم آخذاً بالقُدح المعلن في تجريد المشهد الحسيني من الصورة النمطية التي اعتاد شعراء عصره ومن سبقوه عليها، وهذا ما سينكشف لنا في المبحث الآتي إن شاء الله تعالى.



## المبحث الثاني

### شعرية الرثاء الحسيني عند السيد حيدر الحلي

#### مدخل

من الصعب على الباحث - وهو في سياق كتابة بحث محكوم بعدد محدود من الصفحات - أن يحيط خبراً بكل ما قيل عن مفهوم الشعرية في الدراسات النقدية؛ فالشعر بوصفه مصطلحاً ومفهوماً أدبياً سهل تصوره، أما الشعرية فهو مفهوم غامض وتجريدي وصعب التحديد، والصعوبة تكمن في تحديد طبيعة الخصائص أو العناصر التي تكونه<sup>(٤٥)</sup>.

وفي طبيعة المقام الذي نكتب فيه هذا البحث عن الشاعر حيدر الحلي، نجد أنفسنا إزاء وفرة من القضايا التي تنضوي تحت خيمة الشعرية، ولكن هذا لا يثنينا عن أهم تلك القضايا التي سنتناولها بصورة مقتضبة، مؤكدين أنها يمكن أن تُبحث بصورة أكثر شمولاً واتساعاً مما ستعرض له، ولكن (ما لا يدرك كله لا يترك جله)، وعلى هذا الأساس سنتناول الآتي:

#### مفهوم الشعرية

لأبد أن لكل علم موضوعاً يتخصّص في بيان إجراءاته وتوضيح مساراته التي لا يمكن لعلم آخر من توظيف آلياته في ميدان ذلك العلم، ومن هذا المنطلق أكّد الدارسون في ميدان التنظير النقدي للأدب وتطبيقه - على اختلاف توجهاتهم - على أن «موضوع الشعرية يتركز في دراسة الإجراءات اللغوية التي تمنح لغة الأدب خصوصية مميزة تفضلها عن أنماط التعبير الفنية واللغوية الأخرى، هذه الخصوصية تتميز بأنها منبثقة من الأدب ذاته وماثلة في أبنيته التعبيرية»<sup>(٤٦)</sup>، ولا نريد الخوض بما اكتنف مصطلح الشعرية (Poetics) من لبس؛ وذلك

لتعدد معانيه ودلالاته وتنوع تعريفاته، وتباين المنطلقات الفكرية والنقدية التي تنطلق منها تلك التعريفات، فمن حيث الترجمة ترجم هذا المصطلح ترجمات عدة منها: الشعرية، الشاعرية، الأدبية، الإنشائية، نظرية الأدب، قضايا الفن الإبداعي، صناعة الأدب، فضلاً عن (البيوطيقا- فن الصياغة الشعرية)، وهي التسمية التي شاعت حديثاً، على الرغم من أنها التسمية التي اعتمدها المترجم الأول (بشر بن متى) لكتاب أرسطو (فن الشعر)، بيد أن الشائع في الأدبيات النقدية العربية من هذه المصطلحات، هو مصطلح (الشعرية).

وقبل أن ندخل في صميم اشتغالنا التطبيقي على نصوص السيد حيدر الحلي الشعرية، لا بُدَّ من الإشارة إلى أنَّ علم الشعرية لم تتبلور مفاهيمه بصورة نهائية، إلّا على جهود (رومان ياكوبسون)، وملخص تلك الجهود انصبَّت على أنَّ وظيفة النقد هي الحديث عن أدبية النصوص الأدبية بمعزل عن كل المقاربات الخارجية، وهذا ما جعلهم ينطلقون من مبدأ هيمنة (الوظيفة الشعرية) في الشعر على وظائف اللغة الأخرى، وقد مثل ياكوبسون لهذه الوظائف التي لا تستغني عنها أية عملية توصيلية بالخطاطة الآتية:

#### سياق

مرسل ..... رسالة ... مرسل إليه

#### اتصال

#### سنن

فهذه العوامل يولّد كل عاملٍ منها وظيفةً لسانيةً مختلفة، وبصَبِّ الاهتمام على أي عامل من العوامل الستة تتولد وظيفة من الوظائف، فصَبِّ الاهتمام على المرسل يولّد الوظيفة المسماة التعبيرية أو الانفعالية، والتوجه نحو المرسل إليه يولّد الوظيفة الإفهامية، والانتفات إلى السياق يولّد الوظيفة المعرفية أو المرجعية، والتوجه نحو عنصر الاتصال تنجم عنه الوظيفة الانتباهية، وصب الاهتمام على الرسالة يولد الوظيفة الشاعرية وأخيراً التوجه إلى الشفرة أو السنن يولد الوظيفة المعجمية التي تؤمّن اشتراك لغوي بين المرسل والمرسل إليه عبر توضيحها للمفردات



الواردة في النص بمفردات لغوية أخرى، مما يسهم في إنجاح عملية التوصيل<sup>(٤٧)</sup>.

من هذه الخطاطة يتضح لنا أنَّ هيمنة الرسالة - أي النص اللغوي المصوغ شعراً على سبيل المثال - هي ما تُفضي إلى اهتمام كلِّ الوسائط في الإحاطة بها، فتتولَّد الوظيفة الشعرية بسبب هذه الهيمنة المتأتية من داخل نسيج النصِّ، ومن الطبيعي أن يكون سبب ذلك عائداً إلى انزياح لغته، وانحرافها عن القواعد المعيارية سواءً أكانت على صعيد النظم الشكلي للنص، أم على صعيد البناء الفكري له، إذن فالانزياح تأتَّى للنص عن طريق الاستعمال الفني المقصود غير المألوف للغة المعيارية المألوفة عند جميع المتكلمين بتلك اللغة<sup>(٤٨)</sup>.

وفي ضوء ما عرضناه عن مفهوم الشعرية، يتضح لنا أنَّها تقوم على فرادة المستوى النصي الذي يقوم على اللغة في المقام الأول، وهذا يدفعنا أن نضع شعر الرثاء الحسيني للسيد حيدر الحلي، على محكِّ هذا المستوى؛ وذلك لانفراد الشاعر - موضع البحث - بخصيصة تختلف عن كثير من شعراء عصره، وهي محاكمته شعره في رثاء الحسين عليه السلام، فكان لا يُثبت القصيدة إلَّا بعد أن يقرأها المرة تلو الأخرى، وبعد الاطمئنان، يقرؤها على رهط من فحول الشعراء بعد إعطائهم حرية النقد والمناقشة، فإذا ما تم كل ذلك وافق على نسبتها له، لذا تراه أوَّل ما عني بمراثيه لآل البيت عليهم السلام فكان لا يذيع القصيدة إلَّا بعد أن يمرَّ عليها عامٌّ واحد ومن ثمَّ يخرجها ويقرؤها ليزيعها في الأندية وبهذا عُرِف مراثيه ب(الحوليات)؛ لاشتغالها على شعر رصين مركز خالٍ من الحشو، وإذا ما وجد له شعر ركيك فما ذلك إلَّا بما لم يقرأ باسمه في حينه، ولم ينسب إليه في وقته<sup>(٤٩)</sup>.

ولعلَّ الدارس لمستويات تجلِّي الوظيفة الشعرية في النصِّ الشعري يعي أن استيعاب كلِّ هذه المستويات واستظهارها تطبيقياً يأخذ مساحةً لا تنسجم والبحث الذي أعدناه، فهي كثيرة لا يمكن الوقوف عند محطَّاتها، إلَّا أنَّنا سنقتصر على أهمِّ مُستويين - بحسب وجهة رأي الباحث - سنتعرَّف في ضوءهما على تميُّز النص الرثائي الحسيني للسيد حيدر الحلي، وهما: التناص والمفارقة، وذلك فيما يأتي:



## شعرية التناص في الرثاء الحسيني عند السيد حيدر الحلّي

تعددت تعريفات مصطلح (التناص)، كما تعددت أشكاله وآلياته من ناقد إلى آخر ومن مذهب نقدي إلى آخر، وذلك بحسب الأصول المعرفية التي يستقى منها كل اتجاه نقدي<sup>(٥٠)</sup>، وعلى العموم فالتناص هو «أن يتضمن نص أدبي ما نصوصاً أو أفكاراً أخرى سابقة عليه عن طريق الاقتباس أو التضمين أو التلميح أو الإشارة أو ما شابه ذلك من المقروء الثقافي لدى الأديب، بحيث تندمج هذه النصوص أو الأفكار مع النص الأصلي وتندغم فيه ليتشكّل نص جديد واحد متكامل»<sup>(٥١)</sup>. وبناء عليه فإن النص هو قطعة من الفسيفساء أو الموزاييك من الشواهد، وهو لا بُدَّ أن يتقاطع أفقياً وعمودياً مع النصوص السابقة، وهذا ما سيجعله مصدراً لنصوص لاحقة ستكتب بعده<sup>(٥٢)</sup>.

وإذا ما أردنا أن نستجلي ملامح التناص في شعر الرثاء الحسيني عند السيد حيدر، ممّا يُعلي مناسب (الشعرية) في نصوصه، فلا بُدَّ من الالتفات إلى أن صلتَه (الثقافية) بمن سلف من شعراء العربية الكبار، ولاسيما صلتَه بالشریف الرضي وتلميذه مهيار الديلمي، عبر اطلاعه على شعرهما بمختلف موضوعاته، كانت سبباً وجيهاً لتأثر الحلّي بشعرهما، ممّا تظهر في نصوصه الرثائية في الحسين (عليه السلام)، ناهيك عن غيرها التي لا تصبُّ في دائرة الرثاء الحسيني، وهذا ما أكّده الدكتور البصير بقوله: «فما أظنُّ أن للرضيِّ أو لتلميذه مهيار بيتاً واحداً لم يقرأه حيدر ولم يفهمه فهماً كلياً»<sup>(٥٣)</sup>، فقد ألمَّ بكثيرٍ من معاني الشریف الرضي وأودعها في قصائده بقوالب من الألفاظ ربّما تكون - أحياناً - أقوى وأجزَل من الأصل كما يرى اليعقوبي<sup>(٥٤)</sup>، ومن تلك الشواهد ما يأتي:

١. قال السيد حيدر الحلّي<sup>(٥٥)</sup>:

لَتَلْقَ الْجِيَادُ السَّابِقَاتِ عَنَاءَهَا

فليس لها بعد الحسين مصرّف

وهذا البيت يؤمّي - لمن يتأمل فيه - إلى بيت الشریف الرضي بقوله<sup>(٥٦)</sup>:



وَدَعِيَ الْأَعِنَّةَ مِنْ أَكْفِكَ إِنَّمَا  
فَقَدَتْ مُصَرَّفَهَا لِيَوْمٍ مَغَارِ

٢. وقال السيد حيدر<sup>(٥٧)</sup>:

عهدي بهم قُصُرُ الأَعْمَارِ شَأْنُهُمْ  
لا يَهْرُمُونَ وَلِلْهَيَابَةِ الْهَرَمُ  
وهذا المعنى قد أتى الشريف الرضي عليه في إحدى قصائده، وهو قوله<sup>(٥٨)</sup>:

إِنَّمَا قَصَّرَ مِنْ آجَالِنَا  
أَنَا نَأْنِفُ مِنْ مَوْتِ الْهَرَمِ  
٣. قال السيد حيدر مُسْتَنْهَضًا الإمام المنتظر عليه السلام، مُتَكَلِّمًا باسم جماعة المسلمين الذين ذاقوا  
الويل والثبور على أيدي الظالمين من الولاة<sup>(٥٩)</sup>:

عَجَجْنَا إِلَيْكَ مِنَ الظَّالِمِينَ  
عَجِيجَ الْجَمَالِ مِنَ النَّاخِرِ  
وصورة الجمال المذعورة من ناخرها تُذَكِّرُنَا بصورة الجمل المُتَأَوِّه أَلَّا بعد أن أمكن ناخره  
منه في قول الشريف الرضي<sup>(٦٠)</sup>:

مُتَأَوِّهَا تَحْتَ الْخُطُو  
بِ تَأَوُّهَ الْجَمَلِ الْعَقِيرِ  
ولا يمكن أن ننكر تأثر الاثنين معًا - السيد حيدر والشريف الرضي - بالتراث الشعري  
القديم، فقول السيد حيدر (عجيج الجمال) إِنَّمَا وردت في شعر العصر الجاهلي، وهو قول  
الحارث بن عبّاد<sup>(٦١)</sup>:

أَصْبَحَتْ وَائِلٌ تَعِجُّ مِنَ الْحَرِ  
بِ عَجِيجَ الْجَمَالِ بِالْأَثْقَالِ  
٤. قال السيد حيدر الحليّ في ميمّته المذكورة آنفًا شاكيًا إلى الإمام الغائب عليه السلام طول غيابه

عن المسلمين وهم بَأَمْسٍ الحاجة إليه<sup>(٦٢)</sup>:

الْخَيْلُ عِنْدَكَ مَلَّتْهَا مِرَابَطُهَا  
وَالْيَيْضُ مِنْهَا عَرَى أَغْمَادِهَا السَّأْمُ  
وهذا ما نجدهُ في شعر الرضيّ، إذ قال<sup>(٦٣)</sup>:

إِنَّ الْجِيَادَ عَلَى الْمِرَا  
بِطٍ تَشْتَكِي طُولَ الْجَمَامِ  
والتأمل يرى أن تناول السيد حيدر للمعنى أكثر دقّةً من تناول الرضيّ، فقد نسب الملل والتذمر من قعود الخيل إلى المرباط نفسها، وهذا يعني أن ديب الملل قد سرى من الخيل إلى المرباط التي هي بحكم الجمادات، وقد سكت الشاعر عن شكوى الخيل من ملل سكناها في المرباط إشعاراً بعظيم شكواها؛ لأنّ السكوت أبلغ كما يُقال.

٥. قال السيد حيدر<sup>(٦٤)</sup>:

غَدَاةَ أَبُو السَّجَادِ جَاءَ يَقُودُهَا  
أَجَادَلُ لِلْهَيْجَاءِ يَحْمِلُنَ أَنْسَرَا  
وهو تشبيهٌ لأنصار الإمام الحسين عليه السلام بالنسور التي تحملها الصقور، وهذا ما يشي بتوظيف جميل لبית الشريف الرضي، وهو قوله<sup>(٦٥)</sup>:

بِضَوَامِرٍ مِثْلِ النُّسُورِ  
رِ وَغِلْمَةٍ مِثْلِ الصُّقُورِ  
والسبب الذي أراه كفيلاً بجمالية الصورة التي اشتقّها السيد حيدر من الصورة الأصل التي رسمها الرضي؛ أن الأخير شبّه الخيل (الضوامر) بالنسور، والفرسان بالصقور، في حين أن السيد حيدر قلب الصورة، فشبّه الخيل بالصقور تحمل الفرسان الذين شبّههم بالنسور؛ وذلك لأنّ النسْر يُعَدُّ زعيم الطيور كلّها، أو كما لُقِّبَ بـ(عريف الطير)<sup>(٦٦)</sup>، فهو أجدر - من باب التشبيه - أن يكون هو الراكب والصقر هو المركوب، وهذا ما كان عليه في النص الحيدري.

٦. وقال السيد حيدر واصفاً صاحبي الإمام الحسين (عليه السلام) في المعركة: فرسه وسيفه (٦٧):

وله الطَرْفُ حَيْثُ سَارَ أَنْيْسُ  
وله السيفُ حَيْثُ بَاتَ ضَجِيعُ  
وهذا الوصف مُقَارِبٌ لوصف الشريف الرضي نفسه بقوله (٦٨):

إِذَا رَاقَ صُبْحُ فَالْحِصَانُ مُصَاحِبُ  
وَإِنْ عَاقَ لَيْلُ فَالْحُسَامُ ضَجِيعُ

وبحسب رأي الباحث إن وصف السيد حيدر أكثر شعريةً من الصورة الأصل التي رسمها الشريف الرضي؛ وذلك لأنَّ السيد حيدر أضفى عليها ما يتناسب ومقام الإمام المعصوم، فاقصد بذكر صفة حصانه (الطرف) وهي من الصفات التي تنفرد بها الخيل الكريمة الأصل، حيث تكون حادةً في النظر وهذا يدلُّ على فرط حساسيتها وذكائها، ولم يكتف بذلك بل جعله يضطلع بدور (الأنيس) الذي لا يُملُّ من صحبته، أما سيفه فهو الضجيع الذي يبيت معه حيثما يبيت صاحبه، بخلاف صورة الرضي التي افتقدت حرارة الوصف بذكر (الحصان) من دون أي صفة تدلُّ على نجابته، وكذلك بوصفه إياه بـ (الصاحب)، ومعلوم أنَّ الصحبة لا تعني إضافة أيِّ مزية تشريفية سوى أنَّها تدلُّ على المرافقة، ولعلَّ السيد حيدر بوصفه فرس الإمام بالصاحب الأنيس، أراد التناص مع المتنبّي، ولكن بتعطيمه الثنائية التي ذكرها الأخير في بيته الشهير (٦٩):

أَعَزُّ مَكَانٍ فِي الدُّنْيَا سَرَجٌ سَابِحٌ  
وَحَيْرٌ جَلِيسٌ فِي الزَّمَانِ كِتَابٌ

إذ تحقّق الأنس في أعزّ مكان - بحسب المتنبّي - مع الإمام الحسين (عليه السلام) الذي تنكّر له الكثير ممّن ادّعى الإسلام في عصره، فتركوه وحيداً غريباً يلاقي أعداءه الذين ينتمون إلى دين جدّه (عليه السلام) بحسب ظاهرهم.

٧. وكذلك قول السيد حيدر من القصيدة العينية الآفة الذكر (٧٠):

عَجَبًا لِلْعَيُونِ لَمْ تَغْدُ بِيضًا

لِمَصَابٍ تَحْمَرُ فِيهِ الدَّمُوعُ

وهذا المعنى يتواشج مع قول الشريف راثيا أبا إسحاق الصابي<sup>(٧١)</sup>:

سَوَدَتْ مَا بَيْنَ الْفَضَاءِ وَنَظِيرِي

وَعَسَلَتْ مِنْ عَيْنَيَّ كُلَّ سَوَادٍ

وفي بيت السيد تجد أنَّ العيون لم تزل سودًا على هذا المصاب الجلل الذي احمرَّت فيه آفاق السماء فضلًا عن احمرار الدموع حين تُذَرَفُ عليه من شِدَّةِ البكاء المُستمرِّ، أما وصف الشريف، فكان على نطاق مشاعره الشخصية إزاء المفقود، وشتان بين المفقودين، لذا حمِدَ احمرارُ الدمع، بل أكثر من ذلك حين تغدو العيون بيضًا حُزنًا على فقد خامس أصحاب الكساء المعصومين، كما بكى يعقوب النبي على ابنه يوسف الصديق عليه السلام بحسب الإخبار الإلهي عن حاله: ﴿وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ﴾ [سورة يوسف، من الآية: ٨٤].

٨. ومن شعر السيد حيدر الذي تناص فيه -ظاهريًا- مع شعر الشريف الرضي قوله<sup>(٧٢)</sup>:

تَبَارِيحُ أَعْطَيْنَ الْقُلُوبَ وَجِبَها

وَقَلْنَ لَهَا قَوْمِي مِنَ الْوَجْدِ وَاقْعَدِي

إِذْ جَاءَ مَقَارِبًا قَوْلَ الشَّرِيفِ<sup>(٧٣)</sup>:

قَذَفُوكَ فِي غَمَائِهَا وَتَبَاعَدُوا

عَنْهَا وَقَالُوا قُمْ لِنَفْسِكَ وَاقْعُدِي

وكذلك من تناصات السيد التي يراها المتأمل أنَّها لم تتفوق على الصورة الأصل، قوله<sup>(٧٤)</sup>:

إِنْ دُعُوا خَفُّوا إِلَى دَاعِي الْوَغَى

وَإِذَا النَّادِي احْتَبَى كَانُوا ثِقَالًا

وهذا المعنى بهذه الألفاظ جاء في قول الشريف<sup>(٧٥)</sup>:





وَتَرَى خِفَافًا فِي الْوَعَى فَإِذَا انْتَدَوْا

وَتَلَاغَطَ النَّادِي رَأَيْتَ ثِقَالًا

وبحسب رأي الباحث، إن السيد حيدر في هذين التناصين الآخرين لم يضيف شيئاً جديداً على المعنى، بخلاف التناصات السابقة، ففيها ما بيناه من إضافات تُحَسِّبُ لشعرية النص لديه. أمّا تأثره بالشعراء الآخرين سوى الشريف الرضي، فكثير لا يمكن لنا أن نتبع كل تلك الإشارات التناصية في شعره، ومن تلك الآيات قوله في وصف الإمام الحسين (عليه السلام) وصحبه الذين وقفوا - على قلة عددهم - سداً يمنع سيل السهام والرماح والسيوف<sup>(٧٦)</sup>:

فَمَا عَبَرُوا إِلَّا عَلَى ظَهْرِ سَابِحٍ

إِلَى الْمَوْتِ لَمَّا مَاجَتْ الْيَبُسُ أَبْحُرَا

وهذا ما يُذَكِّرُنَا بقول المتنبي<sup>(٧٧)</sup>:

أَفَرَسُ مَنْ تَسْبَحُ الْجِيَادُ بِهِ

وَلَيْسَ إِلَّا الْحَدِيدَ أَمْوَاهُ

أو قوله - أي السيد حيدر - واصفاً جدّه الإمام المظلوم بَعِيدَ شهادته<sup>(٧٨)</sup>:

وَمَاتَ كَرِيمَ الْعَهْدِ عِنْدَ شَبَا الْقَنَا

يُؤَارِيهِ مِنْهَا مَا عَلَيْهِ تَكْسَرَا

وصورة الجسد الموارى بسلاح العدو المتكسر، نُحْيِلُنَا إِلَى مَا أَبْدَعَهُ الشَّاعِرُ ابْنُ هَانِيءٍ

الأندلسي بقوله<sup>(٧٩)</sup>:

لَا يَأْكُلُ السَّرْحَانُ شِلْوَ طَعِينِهِمْ

مِمَّا عَلَيْهِ مِنَ الْقَنَا الْمُتَكَسِّرِ

ونلفت أن السيد حيدر كان موفقاً جداً التوفيق حين اكتفى بصورة السلاح المتكسر الذي وارى جسد الإمام (عليه السلام)، ولم يذكر الذئاب الكاسرة التي تفترس كل طريق في أرض المعركة؛ لأنّها على فرض عدم وجود ما يمنعها من الوصول إلى الأشلاء المنطرحة على أرض الواقعة،

فإنَّها لا تُقدِّمُ على ذلك؛ لمعرفتها بأنَّ لحوم المعصومين من الأنبياء والأئمة قد حُرِّمت عليها تكويناً، فهي تأبى أكل لحومهم، بخلاف أعدائه الذين ابتعدوا عن إنسانيتهم بعد السماء عن الأرض.

وكذلك من شعر السيد حيدر الذي ورد مُعاداً بحُلَّةٍ أبهى، قوله واصفاً بأس الإمام الحسين (عليه السلام) على أعدائه الطغام<sup>(٨٠)</sup>:

سَدَّ فِيهِمْ ثَغَرَ الْمَنِيَّةِ شَهْمٌ  
لثَنَايَا الثَّغْرِ الْمَخُوفِ طَلُوعٌ

ففي هذا البيت توظيفٌ لبيتين سارا مسير الشمس والقمر في كتب الأدب العربي ناهيك عن اقتباسهما عند كثيرٍ من شعراء العربية، فصدر البيت تناصَّ مع بيت العرجي (ت ١٢٠ هـ)<sup>(٨١)</sup>:

أَضَاعُونِي وَأَيَّ فَتَى أَضَاعُوا  
لَيَوْمٍ كَرِيهَةٍ وَسِدَادٍ ثَغْرِ  
وعجز البيت تناصَّ مع قول سحيم الرياحي<sup>(٨٢)</sup>:

أَنَا ابْنُ جَلَا وَطَلَاعِ الثَّنَايَا  
مَتَى أَضْعَ الْعِمَامَةَ تَعْرِفُونِي  
ومن تناصاته مع النص القرآني قوله واصفاً شجاعة أنصار الحسين (عليه السلام)<sup>(٨٣)</sup>:

جَعَلْتَ بَثْغَرَ الْخُتْفِ مِنْ زُبْرِ الضُّبَا  
رَدْمًا يَحُوطُ مِنَ الرَّدَى حُلَفَاءَهَا  
وَأَسْتَقْبَلْتَ هَامَ الْكِمَاةِ فَأَفْرَغْتَ  
قَطْرًا عَلَى رَدَمِ السِّيُوفِ دِمَاءَهَا

ففي هذا البيت تجد إشارة لطيفة إلى قوله ﷺ حكاية عن قصة ذي القرنين:  
﴿قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا\* أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّى

إِذَا سَاوَى يَمِّنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ أَنْفُخُوا حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾ [سورة الكهف: ٩٥-٩٦]

وهناك من التناصّات أكثر إبداعاً من غيرها ممّن سلف عرضها؛ إذ تقف على الصورة الكلّية في مجموعة من الأبيات الشعرية من دون قرض أيّ من مفرداتها، ثمّ يُعيد الشاعر - بفعل تأثره بتلك الصورة - رسم ذلك المشهد بأسلوبه، ولكن يبقى فيه رسيس أثر لا يهتدي إليه القارئ من خلال كلمات هذا النص، وإنّما بإدراكه المعاني الكلّية لتفاصيل ذلك المشهد، فيربط هذا بذاك ذهنياً، وهذا - بحسب رأي الباحث - أروع التناصّات وأبدعها، ومن الأمثلة على ذلك في شعر السيد حيدر الحلي قوله واصفاً الإمام الحسين في لحظاته الأخيرة<sup>(٨٤)</sup>:

تزيّد الطلاقه في وجهه  
إذا غيّر الخوف ألوانها  
ولما قضى للعلی حقها  
وشيد بالسيف بُنيانها  
ترجّل للموت عن سابق  
له أخلت الخيل ميدانها  
ثوى زائد البشر في صرعة  
له حبّ العزّ لقيانها

وهذا المشهد الذي يُعدّ أكثر مأساوية في مشاهد واقعة الطف، جعله الشاعر أكثر المشاهد عُنفواناً وبطولةً، حتى يُخيّل للقارئ أنّ الشاعر ليس بصدد رثاء الإمام؛ لما فيه من بثّ لمعاني البهجة والفرح بالانتصار الساحق، وهذا يستدعي تلك المراثية العظيمة التي غرّدت خارج سرب القصائد الرثائية في الشعر العربي القديم<sup>(٨٥)</sup>، والتي قالها أبو تمام (ت ٢٣١هـ) في مُحمّد ابن حُميد الطوسي، ومنها<sup>(٨٦)</sup>:

وقد كان فوت الموت سهلاً فردّه  
إليه الحفاظ المرّ والخلق الوعر  
ونفس تعاف العار حتى كأنّه  
هو الكفر يوم الروح أو دونه الكفر  
فأثبت في مُستنقع الموت رجله  
وقال لها من تحت أخصيك الحشر  
تردّي ثياب الموت حمراً فما أتى  
لها الليل إلا وهي من سُندسٍ خضر

وكذلك في قوله في إحدى مراثياته للإمام الحسين (عليه السلام) موجّهاً اللوم لقومه على إيثارهم  
السلامة والعافية، واكتفائهم بذرف الدموع ولطم الصدور، بدلاً من القيام بالسيف في وجه  
الولاة الظالمين وأخذ الحقوق التي لا تُنال إلا بالتضحيات الجسام<sup>(٨٧)</sup>:

أفلطماً بالراحتين؟ فهلا  
بسيوف لا تتقيها دروع  
وبكاء بالدمع حزناً فهلاً  
بدم الطعن والرماح شروع

وصورة المواساة (النمطيّة) التي يرفض الشاعر ركون قومه إليها، إنّما يُذكرنا بتلك المواساة  
(الثوريّة) التي نقلتها كتب الاختيارات الشعرية عن عامر بن عمار بن عمار المُرّي المكنّى بأبي الهيثام  
(ت ١٨٢هـ)<sup>(٨٨)</sup> يرثي أخاه<sup>(٨٩)</sup>:

سأبكيك بالبيض الرقاق وبالقنا  
فإنّ بها ما يُدرِك الطالب الوثرا  
ولست كمن يكي أخاه بعبرة  
يُعصرها من ماء مُقلّته عَصراً

وَلَكِنْ أُرَوِّي النَّفْسَ مِنِّي بِغَارَةٍ  
تَلَهَّبُ فِي قَطْرِي كَتَائِبُهَا جَمْرًا  
وَأَنَا أَنَاسٌ لَا تَفِيضُ دُمُوعَنَا

على هالكٍ مِنَّا وإن قصم الظهرا  
وغير ذلك من الشواهد الكثيرة في شعر السيد حيدر التي إن دلت على شيء فإنما تدلُّ على اغترافه من الموروث الشعري القديم، وتمثله له بطرائق متنوعة تثبت براعته في نظم الشعر، وهذا ممَّا يُحَسِّبُ له، وهذا الأمر الذي نثبتُه للشاعر يُشكِّلُ تضعيفاً لوجهة نظر بعض الباحثين لشعر السيد حيدر - ومنهم الدكتور علي عباس علوان - التي تذهب إلى «أنَّ تعامل السيد حيدر مع شعر الشريف ومهيار لا يبيحُ على شكل معارضات لأشهر قصائدهما»<sup>(٩٠)</sup>؛ والسبب الذي ارتكزت عليه هذه النظرة (المُجَحِّفة) لشعر السيد حيدر تتجلى في «قلَّةَ حظِّه من الجزالة والقوَّة لا تُمكنُه من مُجَاراة النماذج العالية، وإنَّما هو يلقطُ منها أبرز معانيها في بضعة أبيات»<sup>(٩١)</sup>، ويبدو لي أنَّ هذا القول لا يمكن قبوله في توظيف الجيد من التراث الشعري، وعدم التقيد بمحاكاة النصِّ كلِّه؛ وهذا ما جعل صاحب القول المذكور أنفاً يقع في تناقضٍ واضح، إذ يستطرد بعد كلامه السابق بقوله: «وكثيراً ما ينسى شاعرُ هذا القرن تجربته فيأخذ بالنموذج الموروث حتَّى يُضْمَنَ معظمه في شعره فإذا بالصور والأغنام والقوافي وحروف الرويِّ والتراكيب كما وردت عند الشاعر القديم»<sup>(٩٢)</sup>، وهذا الكلام لا يمكن أن ينطبق على شعر السيد حيدر في ضوء ما قدَّمناه؛ إذ لم نجد محاكاةً حرفيَّةً احتذاها السيد حيدر للشعراء السالفين، فعلاً - إذن - نتجنَّى على جزالة شاعريته؟ وهو الذي بدَّ أقرانه في عصرٍ ازدحم بالشعراء، وكان هو الأبرز بينهم.

### شعرية المفارقة في الرثاء الحسيني عند السيد حيدر الحلي

بدءاً نذكِّر أنَّ مصطلح المفارقة أخذ مدلوله الحالي بتأثير الدرس النقدي الغربي، وقد انسرب إلى الدراسات النقدية العربية الحديثة بهذه التسمية، على الرغم من أنَّنا لا ننكر أنَّ هناك من تنبَّه له ولكن ليس بهذه التسمية، وإنما ورد بتسميات مثل: التورية، والتهكُّم، والسخرية،

وتجاهل العارف، ومخالفة الظاهر، وتأکید المدح بما يشبه الذم والعكس، والهزل الذي يُراد به الجُدُّ. أمّا مفردة (المفارقة) في اللغة فهي مصدر (فارق) وجذرهما الثلاثي (فَرَقَ) نقلت إلى الاسمية.

أمّا من حيث الاصطلاح فهي من الكثرة تُشكّل مفارقةً في الدرس النقدي، ونحن إذ نبغي الاختصار نكتفي بأهمّ تلك التعريفات، ومنها قول الدكتور (عبد الواحد لؤلؤة) عن المفارقة: إنها صيغة بلاغية تعبر عن القصد باستعمال كلمات تحمل المعنى المضاد، ويكون إدراكها يتطلب ذكاء وحساً مرهفاً<sup>(٩٣)</sup>، وغير بعيد عن ذلك ما رأته الناقدة (نبيلة إبراهيم) من أنّ المفارقة فن لغوي بلاغي يرتكز على تحقيق العلاقة الذهنية بين الألفاظ<sup>(٩٤)</sup>، أما (سيزا قاسم) فتري أن المفارقة تعبير غير مباشر يقوم على التورية، والمفارقة في كثير من الأحيان تراوغ الرقابة بأن تستعمل على السطح قول النظام السائد نفسه بيد أنها تحمل في طياتها قولاً مغايراً له غالباً ما ينطوي على النقد<sup>(٩٥)</sup>.

ولبيان هذه المفاهيم بشأن المفارقة نورد قول السيد حيدر مخاطباً طرفي الصراع (الهاشمي/ الأموي) الذين رمز لهما قبائلياً، وهما يعنيان لديه ولدى المُتلقّين طرفي (الحق/ الباطل) بقوله<sup>(٩٦)</sup>:

قَوْضِي يَا خِيَامَ عَلِيَا نَزَارٍ  
فلقد قَوَّضَ العِمَادُ الرَفِيعُ  
واملئي العينَ يَا أُمِّيَّةَ نَوْمًا  
فحسبُ عَلَى الصَّعِيدِ صَرِيعُ

وهذا من المفارقات التي تلفت المُتلقّي أنّه يريد عكس ظاهر خطابه؛ ولكنه يريد تحريك المجتمع الإسلامي الذي يدّعي الانتماء إلى مذهب أهل البيت، ولكنه أثر السلامة والعافية على الوقوف بوجه الولاة الظلمة، فيلتجئ إلى خطابٍ مُعاكسٍ، فيوظّف فعل الأمر مع بيان سبب صدور ذلك الأمر، وهذا الأمر يفعل في النفس أثره المضاد بأشد زخماً من الدعوة المكشوفة إلى الثورة<sup>(٩٧)</sup>. وكذلك تتضح المفارقة في بيت آخر يصف ما يحتاج إليه من دواءٍ ليس من طبيعة

الأدوية التي اعتاد المرضى على تناولها، وذلك بقوله<sup>(٩٨)</sup>:

لا بدّ أن أتداوى بالقنا فلقد

صبرتُ حتّى فؤادي كلّهُ أَلَمٌ

فالقنا (الرماح) هي الدواء! أي إنه يقصد أنّ التعلل بالصبر عن هضم الحقوق واستلابها، لا ينفع شيئاً، بل يعود على صاحبه بمزيدٍ من الألم، فانتفاء هذه الحالة المأساوية لأبد له من الثورة التي تضمن لصاحبها استرداد الحقوق إلى أهلها، أمّا الصبر أو «الركون إلى الدمع فإنّه سلاحٌ لا مكانَ له هنا وإنّما المكان للسلاح»<sup>(٩٩)</sup>، فهو الدواء الناجع له وللمجتمع بصفة عامة.

وقد تفنّن النقاد والدارسون في تعداد أنواع المفارقات في النصوص الشعرية والنثرية، وهذا ليس من باب الترف الفكري، وإنما ضرورة أملت بها طبيعة النصوص الخاضعة للتحليل، ولذا سنقف عند أبرز أنواع المفارقات في شعر الرثاء الحسيني عند السيد حيدر الحلي، وهي مفارقة الموقف؛ وذلك لأنّ شعر الرثاء الحسيني إنّما بُنيَ على موقفٍ لم يكن له مثيل في الدهر، وهو يوم الطف الذي استشهد فيه الإمام الحسين عليه السلام وثلة من أصحابه، ومن ثمّ قام أعداؤه بفنون من التنكيل والتعذيب به وبأهل بيته، ممّا هو ليس بخافٍ على أحد، وسنقوم باستعراض جملة من تلك المفارقات التي رصدتها عدسة الشاعر الحلي، مُظهرين مواطن الإدهاش الذي يغذي شعريّة النص، ويجعل قارئه مُشجداً بحيوية لما يرسمه الشاعر، ومن تلك المواقف:

### الوقوف عند شخص الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته عليهم السلام

حين ينفرد السيد حيدر بشخص الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته عليهم السلام تراه يحار من أي زاوية يتناولهم، وله العذر في حيرته؛ إذ ماذا يصف ويمتدح من فضائلهم، وقد امتدحهم الله في كتابه العزيز، ولكنه لا يلوي عنان قلمه عجزاً عن أداء مهمته الشعرية، فيلجأ إلى تشكيل مفارقةٍ صُدِّية بين طرفي المعركة غير المتكافئة، وهما: آل هاشم أهل البيت النبوي ممثلاً بالإمام الحسين عليه السلام، وآل بني سفيان الذين عُرفوا بكُلّ رذيلة، وكلّ ما هو عارٌ قبل الإسلام وبعده، فيصف أهل البيت بقوله<sup>(١٠٠)</sup>:



وهم خيرٌ مَنْ تحت السماء بأسرهم  
وأكرمٌ مَنْ فوق السماء وأشرفُ  
وهم يكشفون الخطب لا السيف في الوغى  
بأَمْضَى شَبَابٍ منهم ولا هو أرهفُ  
إذا هتف الداعي بهم يومَ من دم الـ  
فوارسٍ أفواههُ الضُّبَا تترشَّفُ  
أجابوا بيضٍ طائِعًا يقف القضا  
إلى حيثُ شاءت ما يزال يُصَرَّفُ

فأهل البيت عليه السلام هم خير من تحت السماء وأكرم مَنْ فوقها، وهم الذين يكشفون المواقف الصعبة التي تحول بمن يستجير بهم، فالقضاء طوعٌ أمرهم يُصَرَّفُ الأمور إلى حيثُ يشاءون، ولكن يخونهم القضاء في يوم الطف، إذ يتركهم والمنايا تختطف أرواحهم بسيوف أعدى خلق الله، فلم تشفع لهم سطواتهم التي هزّت سمع الدهر <sup>(١١)</sup>:

لهم سطوات تملأ الدهر دهشةً  
وتنبث منها الشَّم والأرض ترجفُ  
عَجِبْتُ لقومٍ ملءٌ أدرعهم رَدَى  
وملء ردايهم تُقَى وتغفُّ  
يَعُوْهُمْ غَوْلُ المنايا وتغتدي  
بأطلالهم رِيحُ الحوادثِ تعصفُ  
كرامٌ قضا بين الأسنة والضُّبا  
كرامًا ويوم الحرب بالنقع مُسدِفُ

وعلى الرغم من شِدَّة ذلك اليوم المأساوي عليهم إلا أنَّ الإمام الحسين عليه السلام لم يكن إلا كأيِّه أمير المؤمنين عليه السلام الذي شهدت له ساحات الوغى بصولاته وجولاته، وهذا ما كان حاجسًا عند أعداء الحسين عليه السلام إذ إنهم تردّدوا كثيرًا قبل قتله، خوفًا من شِدَّة بأس الإمام حتى ولو كان



مطروحاً على رمضاء الطف يجود بنفسه، وهذا ما ألفتنا إليه السيد حيدر بقوله (١٠٢):

فبات بها تحت ليل الكفاح  
طروب النقيّة جدلاًنها  
وأصبح مُشتجراً للرماح  
تحلّي الدما منه مُرّانها  
عفيراً متى عاينته الكماة  
يختطف الرعب ألوانها  
فما أجلت الحرب عن مثله  
صريعاً يخبّئ شجاعانها

ففي هذه الأبيات تبرز المفارقة جليّة حين تجد أنّ المقتول يأخذ دور المنتصر وذلك عبر عدم اكترائه بكثرة عدد أعدائه، وهذا ما جعله طروباً بذكر الله ﷻ مُستأنساً بمناجاته مع حبيبه وهو في حال كونه مُشتجراً الرماح أعدائه، ولكن بقي على رغم التراب مُحيّفاً للكماة الذين يُعرفون بالبطولة، فكلّما رأوه على هذه الحالة جعل الرعب يختطف ألوان وجوههم فرّقاً منه، فهنا تحدث (الفجوة/ مسافة التوتّر) حين يكون المقتول صريعاً على الأرض وفي الوقت نفسه يكون بطلاً يملأ أعدائه جُبناً ودُعرًا منه.

وفي قصيدة أخرى يقف السيد حيدر مُصوِّراً تلك الثنائية غير المتكافئة، حين يطمع أعداؤه أن يذيقوه الذلّ بالانقياد لطاعة أميرهم الفاسق يزيد، وهذا أبعد ما يتوقّعه المسلم أن يصدر من سليل بيت العزّ والشجاعة والإباء، فضلاً عن كونه الإمام المفترض الطاعة من قبل الآخرين، فكيف يُفرض منه أن يطيع هوى الآخرين ممّن غصبوا مقاليد الحكم وعثوا في البلاد والعباد ظلماً وفساداً، لنقرأ ما سطرته يراعة السيد الحلّي بقوله (١٠٣):

طمعت أن تسومه الضيم قوم  
وأبى الله والحسام الصنيع

كيف يلوي على الدنية جيداً  
 ليسوى الله ما لواه الخضوع  
 فأبى أن يعيش إلاً عزيزاً  
 أو تجلّى الكفاح وهو صريع  
 فتلقى الجموع فرداً ولكن  
 كل عضو في الروع منه جموع  
 رُمحه من بنانه وكان من  
 عزمه حد سيفه مطبوع  
 زوج السيف بالنفوس ولكن  
 مهرها الموت والخضاب النجيع  
 يصطدم ذهن القارئ حين يجد أن كفتي المعركة تُشكل مفارقةً بحد ذاتها، إذ كيف يمكن  
 أن يتلاقى جيش وصفه السيد بقوله<sup>(١٠٤)</sup>:

بجمع من الأرض سدّ الفروج  
 وغطّى النجود وغطائها

تتجلّى المفارقة بوضوح في هذا النص حين تجد أن الجموع تُجابه شخصاً واحداً، وأن هذا الشخص الواحد يُقابل تلك الجموع بمفرده، ولكنه أيضاً لديه جموع من العزم والتحدّي الذي باستطاعته أن يقابل بأس تلك الجموع ببأسٍ أشدّ منه، فكل عضو أضحى جمعاً، فبنانه رُمح، وعزومه القاطع على الثبات بتلك المبادئ أضحى سيفاً قاطعاً لكل آمال الجموع الطامعة بإذلاله وإرغامه على بيعة الباطل، ومن ثمّ كانت المفارقة واضحةً بأن أخبر الشاعر عن تلك الصولات التي شنها الإمام الحسين عليه السلام على أعدائه جاعلاً أجواء تلك المعركة تشعّ بالبهجة التي أعلنت زواج سيف الإمام بنفوس أعدائه، وكان مهر ذلك الزواج الموت الزؤام لهم، أما الخضاب فكان نجيع دمائمهم التي أراقها ذلك السيف الذي استعار عزم صاحبه.

ومن المفارقات التي رسمها السيد حيدر لأنصار الحسين عليه السلام هو ذلك التهافت على إتلاف

أنفسهم فداءً لإمامهم، وكأَنَّهُم في سباق مع المنايا، إذ قال (١٠٥):

يتسابقون إلى الكفاح ثيابهم  
فيها وعَمَّتْهم قَنّا وشِفَارُ  
متنافسين على المنيّة بينهم  
فكأنَّها هي عادةٌ معطَارُ

فقد تمثّلت المفارقة في هذا النص من تسارع الأنصار على ورد حياض المنيّة، على حين جرت الفطرة الإنسانية على الهرب من الموت، بل أكّد عليه الشرع الحنيف بقوله ﷺ: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ [سورة البقرة، من الآية: ١٩٥]. أما هؤلاء فقد أيقنوا أَنَّ نجاتهم في الآخرة هو أن يموتوا في سبيل نصرّة الإسلام المتمثّل بالحسين ﷺ، فكانَّ صورة الموت التي تسارعوا عليه فتاةً حسناء تزّينت في عيونهم بأبهى الحلل وتعطّرت بغوالي العطور. ومن الطريف أن نتطرق إلى بيتين في القصيدة نفسها، حاول الشاعر فيهما أن يُجِلِّي لقارئه سمة المفارقة، إذ وقف على ثنائية (الحر/ العبد)، وهي معلومة لدى القارئ بارتكازاتها التي تشي بكثير من التمايزات العرقية التي يكون على أساسها معيار المعاملة والتقييم المادي والمعنوي، ولكنه ابتعد عمّا هو متعارف عليه، حين جعل أصحاب الحسين ﷺ بين ليلةٍ وضحاها يتحوّلون من عبيدٍ إلى أحرار، مع احتفاظهم بالسمة الأولى، لنسمعه يقول (١٠٦):

سمةُ العبيدِ من الخشوعِ عليهمُ  
للهِ إن ضمّتهم الأسحارُ  
وإذا ترجّلت الضحى شهدت لهم  
بيضُ القواضب أنّهم أحرارُ

فالعبوديّة التي اتّسم بها الأنصار الحسينيون لم تكن إلّا لخالقهم، ولذا كان أثرها جليّاً في صباح يوم العاشر من المحرم حين وقفوا بين يدي مولاهم الحسين ﷺ وأبانوا بصدق كفاحهم أنّهم أحرارٌ من أهوائهم الشخصية والميول الدنيوية التي تفضي بصاحبها إلى الاستئثار بالنفس من أجل البقاء في عالم الدنيا، فهم عبيدٌ لله ﷻ وأحرارٌ من أهوائهم، ولكنّ الذي شكل المفارقة

توظيف هذه الثنائية التي مارست حضورها الذهني بدلالة أخرى لدى المتلقي.

### المفارقة في موقف أعداء الحسين (ع)

إن موقف أعداء الحسين (ع) منه يُشكّل مفارقةً بسلوكهم المنحرف عن جادة الصواب مع ادّعائهم أنّهم ينتمون للدين الإسلامي، وها هم يتسابقون على قتل الإمام الذي شاد جدّه أعمدة الدين الحنيف، وقاتل كلّ من أراد طمس معالمه، فيجدر أن يُقابل بالإحسان والمودّة لذريّته لا أن تُسفك دماؤهم وتُسبى نساؤهم فبهذا الفعل الشنيع فارقوا كل قيم الإسلام، وإن تظاهروا بها نفاقاً، وهذا ما جعل الشعراء يُصوِّرون مدى جسامة الموقف العدائي السافر لهؤلاء القتلة الذين منّ الرسول ﷺ على أجدادهم يوم فتح مكّة بالعمفو والصفح فهم الطلقاء أو (مسلمة الفتح)، وإلّا لكانوا في عداد الموتى، وهذا الموقف استدعى شاعرنا السيد حيدر أن يُحاكم بني أمية بقوله<sup>(١٠٧)</sup>:

فسل عبد شمسٍ هل يرى جُرمَ هاشمٍ  
إليه سوى ما كان أسداهُ من يدٍ  
وقل لأبي سفيانَ ما أنتَ ناظمٌ  
أأمّنكَ يوم الفتح ذنبُ محمّدٍ  
فكيف جزيتم أحمدًا عن صنيعه  
بسفكِ دم الأطهار من آلِ أحمدٍ  
غداة ابنُ بنتِ الوحي خرَّ لوجهه  
صريعًا على حرّ الثرى المتوقّدِ  
... دَرَتْ أَلْ حَرْبٍ أَمَّهَا يَوْمَ قَتْلِهِ  
أراقت دم الإسلام في سيف مُلحدٍ

في هذه الأبيات بدت المفارقة على نحو الاستفهام الاستنكاري لردّ الجميل الذي صنعه الرسول ﷺ مع أعدائه، فكان جزاء هذا الجميل أن يُقتل ابنُ بنته (ع)، وهذا ما يكشفُ إلحادهم

في الدين، وبقاءهم على الكفر والضلال.

أما حال أعداء الحسين عليه السلام فقد شكّل مفارقة، إذ وصف السيد حيدر حال شجعانهم <sup>(١٠٨)</sup>:

فالشوُسُ تأنسُ بالفرارِ كما  
بالموتِ منه تأنسُ النفسُ  
ويرومُ كلُّ سبقٍ صاحبه  
هرباً فيسبق جسمه الرأسُ

وبيان هذه المفارقة أنّ الأنس حاصلٌ عند الطرفين، وهذا ممّا يُشكّل في استساغة فهمه لأوّل وهلة، وتزداد حدّة المفارقة حين نقرأ عجز البيت الأول، بأن النفس تأنس بالموت، والمُعْتاد عليه أنّ النفس تأنس بالحياة وتطمئن لها، أما أن يكون الموت مُؤنسًا للنفس، فهذا ممّا يُعدُّ مفارقةً للفهم السائد، ولكن تزول غرابة هذه المفارقة حين نجد أن النفوس الزكية لأهل بيت العصمة تأنس بقرب الله بخلاف نفوس سائر البشر الذين يطمئنون بالعيش في هذه الحياة الدنيا، ألم يصف ضرار أمير المؤمنين عليه السلام بأنه «يَسْتَوْحِشُّ مِنَ الدُّنْيَا وَزَهْرَتِهَا» <sup>(١٠٩)</sup>، بل ألم يقل أمير المؤمنين عليه السلام نفسه: (والله لابن أبي طالب آنس بالموت من الطفل بشدي أمه) <sup>(١١٠)</sup>، ومن الطبيعي أن يكون الإمام الحسين عليه السلام على طريق والده.

### المفارقة في موقف نساء أهل البيت عليهم السلام

من أشدّ المواقف مفارقة بين مواقف يوم عاشوراء، هو ما حدث للنسوة التي صحبنَّ الإمام الحسين عليه السلام إلى كربلاء، ولذا كان قرار الإمام بأن يأخذ النسوة معه صادمًا لأذهان من كان حوله في المدينة <sup>(١١١)</sup>، وهذا النمط من التفكير لم يكن يُدرك المغزى الرئيس الذي تحرك الحسين عليه السلام من أجله، فلذا تفنّن الشعراء ومنهم السيد حيدر في رسم صورة المآسي التي أصابت نسوة آل البيت عليهم السلام بعد قتل حُماهم، وما كانت عليه حالهنّ قبل ذلك المصاب الجلل، ممّا شكّل مفارقةً حادّةً بين حالين قبل المعركة وبعدها، فقال السيد حيدر مُصوِّراً تلك المفارقة لحال نسوة آل البيت عليهم السلام ممّن أتى بهنّ إلى كربلاء <sup>(١١٢)</sup>:

وَأَمْضُ مَا جَرَعْتُ مِنَ الْغُصَصِ الَّتِي  
قَدَحْتُ بِجَانِحَةِ الْهُدَى إِيرَاءَهَا  
هَتَكَ الطُّغَاةَ عَلَى بَنَاتِ مُحَمَّدٍ  
حُجِبَ النُّبُوَّةَ خَدَرَهَا وَخِبَاءَهَا  
... عَجَبًا لِحِلْمِ اللَّهِ وَهِيَ بَعِينُهُ  
بَرَزَتْ تُطِيلُ عَوِيلَهَا وَبُكَاءَهَا  
... حَالٌ لِرُؤْيَيْهَا وَإِنْ شَمَتِ الْعَدَى

فِيهَا فَقَدْ نَحْتُ الْجَوَى أَحْشَاءَهَا

في هذه الأبيات تكمن المفارقة في حال نسوة آل البيت عليهم السلام التي اعتدى عليهم الأعداء بحرق الخيام التي كُنَّ يأوين فيها، ولم يكتف الأعداء بذلك بل أقدموا على انتهاب الخيام التي أوينَ فيها، وسلب ما عليهنَّ من حلي، كلُّ هذا يجري عليهنَّ وهنَّ مَنْ عُرِفْنَ بالاحتجاب عن الأجانب، والآن بعد مقتل مُحَمَّتِها برزن من خدورهنَّ مُذَلَّلَاتٍ بعد ذلك العزُّ الذي كُنَّ عليه مع الحسين عليه السلام وسائر الأنصار، وفي قصيدة أخرى يقول السيد حيدر واصفا مأساة نساء آل البيت عليهم السلام (١١٣):

وَحَائِرَاتٍ أَطَارَ الْقَوْمُ أَعْيَنَهَا  
رُعْبًا غَدَاةً عَلَيْهَا خَدَرَهَا هَجَمُوا  
كَانَتْ بَحِيثٌ عَلَيْهَا قَوْمُهَا ضَرَبَتْ  
سُرَادِقًا أَرْضُهُ مِنْ عَزْهِمْ حَرُمُ  
يَكَادُ مِنْ هَيْيَةٍ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِ  
حَتَّى الْمَلَائِكُ لَوْلَا أَنَّهُمْ خَدُمُ  
فَغَوْدَرَتْ بَيْنَ أَيْدِي الْقَوْمِ حَاسِرَةً  
تُسَبَّى وَلَيْسَ لَهَا مَنْ فِيهِ تَعْتَصِمُ  
يُصَوِّرُ الشَّاعِرُ رُوعَةَ الْمَشْهَدِ الْمَسَاوِي الَّذِي حَلَّ بِحَرِيمِ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ عليه السلام، إِذْ تَمَثَّلَتْ

المفارقة في ما حلَّ بهنَّ وما كانت عليه حالهنَّ، فالأعداء هجموا على خدرها عنوةً فكان من الطبيعي أن يطير النوم من أعينهنَّ رُعباً، وهُنَّ بالأمس كُنَّ في عزِّ حماتهنَّ الذين ضربوا سرادق العزِّ فتها به حتى الملائكة من أن تطوف بسرادقهنَّ، لولا أنَّها - أي الملائكة - تقوم بخدمتهم، ولكن ما حدث الآن يكشف انقلاب تلك الحال، فهنَّ الآن مسبيات، ولا أحد من حماتهنَّ يعتصم به، وهذه من أعظم الرزايا التي حلت بآل البيت عليهم السلام، وهذا من أجلى مظاهر المفارقة التي تعكس «التناقض بين الإنسان بآماله ومخاوفه وأعماله وبين القدر المظلم العنيد يقدم مجالاً واسعاً للكشف عن المفارقة المأساوية»<sup>(١١٤)</sup>، ويؤكد هذا المعنى قوله<sup>(١١٥)</sup>:

بأي كائناً على الطفِّ خدرًا  
هو في شفرة الحسم منيعُ  
قطعوا بعده عُراه ويا حب  
لَ وريدِ الإسلام أنت القطيعُ  
وسروا في كرائم الوحي أسرى  
وعداك ابن أمها التقرع  
لو تراها والعيس جشَّمها الحا  
دي من السير فوق ما تستطيع  
.. فترفَّق بها فما هي إلَّا  
ناضرٌ دامعٌ وقلبٌ مروغُ  
لا تَسْمُهَا جذبَ البرى أو تَدري  
رَبَّةُ الخدرِ ما البرى والنسوعُ؟

إن المفارقة التي تجسَّدت في النص تعكس لنا جسامة الحدث المؤلم على نساء أهل البيت عليهم السلام، فحين تقطَّعت عُرى الخباء الهاشمي بقتل الحسين عليه السلام كانت الفرصة سانحةً لأعدائه بالهجوم على مخيمه، والاعتداء على نسائه بالضرب والسلب، ومن ثمَّ أخذهنَّ أسرى يقطعن الصحاري الطويلة إلى الخليفة الفاجر يزيد (لع) لكي يشمت بهنَّ، ولذا وصف الشاعر



يوم سَوَّقَ نساء الإمام الشهيد عليه السلام بأنَّه أَجَلٌ يومٍ في الإسلام، بقوله <sup>(١١٦)</sup>:

وَأَجَلٌ يومٍ بعد يومك حلَّ في الـ  
إسلام منه يشيبُ كلُّ جنينٍ  
يومٌ سرت أسرى كما شاء العدى  
فيه الفواطمُ من بني ياسينِ  
أبرزن من حرم النبيِّ وإنَّه  
حرمُ الإلهِ بواضحِ التبيينِ  
من كلِّ محصنةٍ هناك برغمها  
أضحت بلا خدرٍ ولا تحصينِ  
سُلبت وقد حجبَ النواظرُ نورُها  
عن حُرِّ وجهٍ بالعفافِ مصونِ  
.. فغدت بهاجرة الظهيرة بعدما  
كانت بفيَّاحِ الظلالِ حصينِ

وفي هذه الأبيات نجد أنَّ المفارقة تتجلَّى بإبراز نساء أهل البيت عليهم السلام من الخدور التي ما كان لها أن تُسبى لولا قتل الأتقياء من آل محمد عليه السلام، وهنا مفارقةٌ عظيمةٌ يصورها الشاعر بإبراز عظمة هذه النساء، وذلك بجعلِ عفافهنَّ العلوي نوراً خطف نواظر القوم وصرفه عنهنَّ، بقوله: (سُلبت وقد حجبَ النواظرُ نورُها) فالسلبُ تحقَّقَ وفي الوقتِ نفسه تحقَّقَ السترُ بجلال نور الله لأوليائه، وهذا مُفارقٌ لما هو معروف في مثل هذه الحالة.

ومن المواقف التي شكَّلت مفارقةً ضديَّةً لدى الشاعر وهو يتتبع مسير نساء الإمام الحسين عليه السلام أنَّه يجد مثول هذه النسوة إزاء الطاغية يزيد، وهذا ما يستدعي مزيداً من الأسى المُوجب لإزالة القلب عن مستقرِّه، ويترك الغيظ مشتعلًا في الصدر، ومن المعروف أنَّ المتناقضين لا يجتمعان، وهذا الموقف يمثل اجتماع نقيضين تمثلاً بقُطبي الكفر (يزيد الطاغية) والإيمان (نساء أهل البيت عليهم السلام)، وهذا المشهد صوَّره لنا السيد حيدر بقوله <sup>(١١٧)</sup>:



ومّا يُزيل القلب عن مُستقرّه

ويترك زند الغيظ في الصدر واريّا

وقوف بنات الوحي عند طليقها

بحال بها يُشجين حتّى الأعاديّا

ففي هذا النص تشتد وتيرة المفارقة حدّة؛ لأنّها صورت وقوف بنات الوحي والرسالة إزاء الطاغية وهن أسارى، ومن المعروف أن هذه النساء تمثّل قطب الحق الذي لا يلتقي أبداً مع قطب الباطل، فهما «على طرفي نقيض من بعض، والإشكاليّة تكمنُ عبر الجمع بينهما، وهو ما يستدعي تفاعلاً دلالياً مُعيّناً» (١١٨).

وفي هذه النماذج التي استعرضناها وغيرها من النماذج التي تصوّر مشهد نساء أهل البيت (عليهم السلام) بعد الواقعة وما كُنَّ عليه قبلها، يلاحظ المتأمل أنّ هذه المشاهد شكّلت مفارقة في طريقة رسم السيد حيدر لمأساة يوم الطف، إذ تميّزت أجواء الرثاء الحسيني لديه بالعزّة والشمم حتى يكاد لمن يقرأ شعره من دون الرجوع إلى المتن التاريخي، أنّ النصر الواقعي - أو ما يوصف بالنصر المادي - قد تحقّق للإمام الحسين (عليه السلام)، ولكنه - أي القارئ - ما أن يصل إلى حال النساء وما جرى عليهنّ، ينكسر أفق توقّعه، وتنخذل مسارات استشرافه نهايات الحدث بالصور الموهولة التي ترسمها مخيلة الشاعر، وهذا - برأي الباحث - شكّل مفارقة فنيّة تجلّت في صوغ جوانب الواقعة بشكل «يبدو معه المشهد متماسكاً موحّداً وإن تعدّدت مقوماته، فمثلاً قلّ أن يجتمع الفخر والتفجع وقد جمع بينهما. كما أنّ لغة الموتور لا تلتقي مع لغة التقييم وقد التقت عنده [...] وسلك كلّ ذلك في صيغة يؤطّر بها النوح الموتور وصدق العاطفة البعيد عن التعمّل» (١١٩).

وفي ختام ما استعرضناه من أشعار رثائية للسيد حيدر الحلي، يتبيّن لنا مدى القدرة الفنية التي تجلّت في شعره، وجعلت من شعره الرثائي في الحسين (عليه السلام) يميّز على سائر فنون الشعر التي طرقها؛ وذلك للأسباب التي عرضنا لها فيما سبق، وهي كفيّلة بتقديمه على جميع شعراء عصره.

## الخاتمة

درس البحث شعريّة الرثاء الحسيني عند السيد حيدر الحلي، وقد توصل إلى النتائج الآتية:

- سلّط البحث الضوء على أثر العوامل الذاتية والموضوعيّة التي نرى لها مدخلاً في تبلور شعريّة الرثاء الحسيني في شعر السيد حيدر الحلي.

- وجد البحث أنّ التنوعات على فنّ الرثاء (التأين، الندب، النعي، التأسي) لم تخرج كلّها عن إطار امتداح الفقيّد واستحضار سيرته مصحوباً بذلك الاستحضار بتحشيد مشاعر الحزن عليه، وهذا التحشيد إنّما يتم بنسب مختلفة وبطرائق متعددة من شاعر لآخر.

- أما بشأن شعريّة النصّ الرثائي، فنشير إلى أنّ البحث وقف على عناية الشاعر حيدر الحليّ باختيار المفردة، وذلك ما جعله (يُحكّك) شعره، وذلك بتجويده صقل النصّ، واعتناؤه بالجوانب الفنية التي تُظهر شعره أجمل من الآخرين، وتلافي الهنات التي يقع فيها أقرانه حين يكون نظمهم مرتجلاً.

- وبصدد بيان التناص بوصفه أحد مستويات تجلّي شعريّة النصّ، أظهر البحث لنا أنّ شعر السيد حيدر الحليّ قد ملك ناصية التناص، حتّى جعله مطوّعاً بين يديه، فأظهر لنا إمكانيةً عالية في تذويب نسج المتقدمين من الشعراء في بودقته الفنية الخاصة ومن ثمّ صبّها بأسلوبٍ يتناسب والغرض الذي ينظم فيه، وذلك حين يُضيف على الصورة الشعريّة التي استفادها منهم، ويُلقّي عليها بما يتناسب وجلال مقام المرثي الذي بصدد تأيينه.

- أما بشأن المفارقة، فقد تجلّت كذلك في رثائه الحسيني، وذلك التوظيف إنّما يأتي به لأجل استشعاره عِظَمَ المفارقة بين الجانبين، وهذا الأمر دفعه أن يستحضر كلا القطبين في كثير من رثائه، ومن ثمّ يُقارن مواقف كلّ جانب، ومن الطبيعي أن يميل لجانب الحق المتمثل



بأهل البيت؛ لأنّه الجانب الذي يمثّل الإنسانية بأنصع صورها بعكس الجانب الآخر الذي يمثّل الشرّ والظلام والكفر بعينه والبعد عن أدنى قيم الإنسانية.

- فنّد البحث كثيرًا من مقولات الباحثين التي تُعبّر عن مطلقيّتها، ومن ثمّ عدم إنصافها لشعر الرثاء الحسيني للسيد حيدر الحلي، وتمّ ذلك عبر استعراضنا التطبيقي لنماذج مختارة من شعر الشاعر، فكانت تلك الأحكام في ضوء ما عرضناه، لا صحّة لتعميمها، بل يمكن القول إنّها تكشف عن عدم دقّتها الموضوعية، فضلًا عن ابتعادها عن مرتكزات النقد الأدبي القائم على التعليل الدقيق.



## هوامش البحث

- (١) ينظر: البابليات، محمد علي يعقوبي: ١٥٤ / ٢.
- (٢) ينظر: معجم الشعراء العراقيين، جعفر صادق حمودي: ١٣٠.
- (٣) الساباط: والسَّاباطُ: سَقِيفَةٌ تَتَّصَلُ بَيْنَ حَائِطَيْنِ. ينظر: معجم ديوان الأدب، الفارابي: ١ / ٣٧٠.
- (٤) ينظر: المصدر نفسه: ١٥٥ / ٢.
- (٥) ينظر: تطور الشعر العربي الحديث في العراق، د. علي عباس علوان: ٣٤.
- (٦) ينظر: الشعر العراقي أهدافه وخصائصه في القرن التاسع عشر، د. يوسف عز الدين: ٩٣.
- (٧) ينظر: نهضة العراق الأدبية في القرن الثالث عشر للهجرة، د. محمد مهدي البصير: ٥٧.
- (٨) ينظر: المصدر نفسه: ٤٢.
- (٩) ينظر: المصدر نفسه: ١٨.
- (١٠) ينظر: الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر، إبراهيم الوائلي: ١١٠.
- (١١) مثل آل النقيب في بغداد وآل العمري في الموصل وآل كاشف الغطاء في النجف وآل قروين في النجف والحلة وآل كبة في الحلة، ينظر: نهضة العراق الأدبية: ٤٠.
- (١٢) ينظر: الشعر السياسي العراقي: ١٠٨.
- (١٣) ينظر: الشعر العراقي أهدافه وخصائصه في القرن التاسع عشر: ٩٧.
- (١٤) ينظر: نهضة العراق الأدبية: ٥٢.
- (١٥) ديوان السيد حيدر الحلي، تحقيق: الدكتور مضر سليمان الحلي: ١ / ٢١٤-٢١٥.
- (١٦) ديوانه: ٥ / ٢.
- (١٧) ينظر: البابليات: ١٥٦ / ٢، وقد نقل يعقوبي هذا الخبر عن السماوي في كتابه (ظرافة الأحلام)، والقصيدة موجودة بأكملها في ديوان السيد حيدر: ١ / ٦٧، وهناك كرامة أخرى في عالم الرؤيا، نقلها حسن الأبطحي في كتابه (الكلمات الروحية): ١٢٩-١٣٠.

- (١٨) ديوانه: ١/ ١٦٧.
- (١٩) ديوانه: ١/ ١٢٧.
- (٢٠) ينظر: إحياء القلوب، حيدر الحسيني: ١٩٧-٢٠٠.
- (٢١) ينظر: نهضة العراق الأدبية في القرن الثالث عشر للهجرة: ٤٢.
- (٢٢) ديوانه: ٢/ ١٨١.
- (٢٣) شعراء الحلة أو البابليات، علي الخاقاني: ٢/ ٣٣٣.
- (٢٤) ديوان محسن الخضري: ١٤٩.
- (٢٥) شعراء الحلة أو البابليات: ٢/ ٣٣٣.
- (٢٦) ينظر: البابليات: ٢/ ١٥٥، وشعراء الحلة أو البابليات: ١/ ١٦٠، والقصائد الخالدات في حب آل البيت، محمد عباس الدراجي: ١٠٧.
- (٢٧) كتاب العين: ٢/ ٩٧.
- (٢٨) التيار الإسلامي في شعر العصر العباسي الأول، د. مجاهد مصطفى بهجت: ٢٨١.
- (٢٩) لسان العرب، ابن منظور، (أبن): ١٣/ ١٣.
- (٣٠) ينظر: الرثاء، د. شوقي ضيف: ٦.
- (٣١) المصدر نفسه، (عزا): ٣٢/ ٢٩٣٤.
- (٣٢) ينظر: الرثاء: ٦.
- (٣٣) ينظر: المصدر نفسه، (أسى): ١٤/ ٣٥.
- (٣٤) ديوان الخنساء، شرح ثعلب: ٣٢٧.
- (٣٥) المصدر نفسه، (ندب): ٤٨/ ٤٣٨٠.
- (٣٦) الرثاء: ٦.
- (٣٧) لسان العرب، (نعي): ١٥/ ٣٣٤.
- (٣٨) نقد الشعر: ١٧.
- (٣٩) ينظر: العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده: ٢/ ١٣٩.
- (٤٠) بحار الأنوار، العلامة المجلسي: ٢٦/ ٢٣١.



- (٤١) المصدر نفسه: ٢٦ / ٢٣١.
- (٤٢) المصدر نفسه: ٤٤ / ٢٨٢.
- (٤٣) مستدرک سفينة البحار، الشيخ علي النمازي: ١ / ٥.
- (٤٤) ينظر: أدب الطف، جواد شبر: ٥ - ٩.
- (٤٥) الشعرية العربية في التراث النقدي، حسين مزدور، بحث في مجلة الموقف الأدبي الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب في دمشق، العدد (٤١٤، ٢٠٠٥): ٥٨.
- (٤٦) بلاغة الخطاب وعلم النص، د. صلاح فضل: ٦٩.
- (٤٧) ينظر: قضايا الشعرية: ٢٨-٣١، وينظر: نظرية التوصليل في النقد الأدبي العربي الحديث، سحر كاظم الشجيري: ٢٦٧.
- (٤٨) ينظر: مفاهيم الشعرية: ١٢ وما بعدها.
- (٤٩) ينظر: ديوان السيد حيدر الحلي: ١٥.
- (٥٠) ينظر: النص الغائب - تجليات التناس في الشعر العربي، محمد عزام: ٢٠.
- (٥١) التناس نظريا وتطبيقا، د. أحمد الزغبى: ١١.
- (٥٢) المصدر نفسه: ١١.
- (٥٣) نهضة العراق الأدبية في القرن الثالث عشر للهجرة: ٥٣.
- (٥٤) البابليات: ٢ / ١٥٧.
- (٥٥) ديوانه: ١٣٥.
- (٥٦) ديوان الشريف الرضي، دار صادر، بيروت، ١٩٦١ م: ١ / ٤٩٠. وأشار أني لم أتناول الطبعة العلمية المحققة من ديوان الشريف الرضي بتحقيق الدكتور محمد مضر الحلو؛ لأنها غير كاملة الأجزاء، فلذا قصدنا طبعة دار صادر؛ لاستيفائها شعر الشريف الرضي.
- (٥٧) ديوانه: ١ / ١٥٣.
- (٥٨) ديوان الشريف الرضي: ٢ / ٤٢٦.
- (٥٩) ديوانه: ١ / ١٠٧.
- (٦٠) ديوان الشريف الرضي: ١ / ٤٢٩.

(٦١) شعراء النصرانية، جمعه ووقف على طبعة وتصحيحه: رزق الله بن يوسف ابن عبد المسيح بن يعقوب شيخو، مطبعة الآباء المرسلين اليسوعيين، بيروت، ١٨٩٠ م: ٣/ ١١٥.

(٦٢) ديوانه: ١/ ١٥١.

(٦٣) ديوان الشريف الرضي: ٢/ ٣٤٨.

(٦٤) ديوانه: ١/ ١١١.

(٦٥) ديوان الشريف الرضي: ١/ ٤٢٨.

(٦٦) ينظر: حياة الحيوان الكبرى، كمال الدين الدميري: ٢/ ٤٧٤، ٥١٥.

(٦٧) ديوانه: ١/ ١٢٤.

(٦٨) ديوان الشريف الرضي: ١/ ٦٢١.

(٦٩) شرح ديوان المتنبي، وضعه عبد الرحمن البرقوقي: مج ١، ١/ ٢٢٣.

(٧٠) ديوانه: ١/ ١٢٣.

(٧١) ديوان الشريف الرضي: ١/ ٣٨٤.

(٧٢) ديوانه: ١/ ٩٩.

(٧٣) ديوان الشريف الرضي: ١/ ٣٥٢.

(٧٤) ديوانه: ١/ ١٤٦.

(٧٥) ديوان الشريف الرضي: ٢/ ٢٠٤.

(٧٦) ديوانه: ١/ ١١١.

(٧٧) ديوان المتنبي: مج ٢، ٢/ ٢٩٥.

(٧٨) ديوانه: ١/ ١١٢.

(٧٩) ديوان ابن هاني الأندلسي: ١٦٢.

(٨٠) ديوانه: ١/ ١٢٤.

(٨١) ديوان العرجي، جمعه وحققه وشرحه: د. سجيح جميل الجبيلي: ٢٤٦.

(٨٢) الأصمعيات، اختيار الأصمعي: ١٧.

(٨٣) ديوانه: ١/ ٦٩-٧٠.



(٨٤) ديوانه: ١ / ١٥٩.

(٨٥) ذكر العباسي (ت ٩٦٣هـ) صاحب (معاهد التنصيص على شواهد التلخيص) أنه لما أنشد أبو تمام أبا دلف العجلي قصيدته البائية التي أولها:

على مثلها من أربع وملاعب

أذيلت مصونات الدُموع السواكب

استحسنها وأعطاها خمسين ألف دِرْهَمَ وَقَالَ: وَاللَّهِ إِنَّمَا لَدُونِ شَعْرِكَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ مَا مِثْلُ هَذَا الْقَوْلِ فِي الْحُسْنِ إِلَّا مَا رَثَيْتَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدِ الطُّوسِيِّ، فَقَالَ أَبُو تَمَامٍ: وَأَيُّ ذَلِكَ أَرَادَ الْأَمِيرُ قَالَ قَصِيدَتَكَ الرَّائِيَةِ الَّتِي أَوَّلُهَا: كَذَا فليجَلِ الْخُطْبُ وَليفدح الأمر،.. إلخ وددت والله أَنَّمَا لَكَ فِيَّ، فَقَالَ بَلْ أَفْدِي الْأَمِيرُ بِنَفْسِي وَأَهْلِي وَأَكُونُ الْمُقَدَّمُ قَبْلَهُ فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمِتْ مِنْ رُثْيَايَ بِهَذَا الشَّعْرِ. وهذا المعنى قد ورد مع السيد حيدر، إذ قال له السيد صالح القزويني حين سَمِعَهُ يَرِثِي أَحَدَ الْأَعْلَامِ: (إِنَّ رِثَاءَكَ يُجَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَوْتَ)، ينظر: البابليات: ١ / ١٦٠.

(٨٦) ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد عبدة عزام: ٨٠-٨١ / ٤.

(٨٧) ديوانه: ١ / ١٢٦.

(٨٨) وهو عامر بن عمارة بن خريم الناعم ابن عمرو بن الحارث الغطفاني المري، أحد فرسان العرب المشهورين. أصاب اليمانية منه في فتنتهم مع المضربة، في الشام وأطرافها، ما لم يصبهم من غيره. وكانت تزحف عليه الألوف من الجند والمقاتلة، وهو في العدد اليسير، فيصمد لهم حتى يهزمهم. ولم يذكر عنه أنه انهزم قط. واحتال عليه أحد ثقاته فقيده، وحمل إلى هارون بالرقعة، فعفا عنه وأطلقه. ينظر: الأعلام، الزركلي: ٣ / ٢٥٣.

(٨٩) الحماسة البصرية، علي بن أبي الفرج ابن الحسن: ١ / ٢٣٩. ونُسبت هذه الأبيات لإبراهيم بن عبد الله بن الحسن في أخيه النفس الزكية حين قتل، ينظر: ربيع الأبرار ونصوص الأخيار، جاز الله الزمخشري: ١٠٩ / ٤.

(٩٠) تطور الشعر العربي في العراق - اتجاهات الرؤية وجماليات النسيج: ٦٣.

(٩١) المصدر نفسه: ٦٣.

(٩٢) المصدر نفسه: ٦٣.

(٩٣) ينظر: الترميز - موسوعة المصطلح النقدي: ٩٥ (هامش).

(٩٤) ينظر: المفارقة - بحث، نبيلة إبراهيم: ١٣٢.

(٩٥) ينظر: المفارقة في القص العربي المعاصر: ١٤٣.



(٩٦) ديوانه: ١/ ١٢٦.

(٩٧) ينظر: مناورات الشعرية، د. محمد عبد المطلب: ٢١٢.

(٩٨) ديوانه: ١/ ١٥٠.

(٩٩) تجاربي مع المنبر، الشيخ الدكتور أحمد الوائلي: ٢٣٤.

(١٠٠) ديوانه: ١/ ١٣٣.

(١٠١) ديوانه: ١/ ١٣٤.

(١٠٢) ديوانه: ١/ ١٥٩-١٦٠.

(١٠٣) ديوانه: ١/ ١٢٤.

(١٠٤) ديوانه: ١/ ١٥٨.

(١٠٥) ديوانه: ١/ ١١٧.

(١٠٦) ديوانه: ١/ ١١٩.

(١٠٧) ديوانه: ١/ ٩٩.

(١٠٨) ديوانه: ١/ ١٢١.

(١٠٩) الأمالي، أبو علي القالي: ٢/ ١٤٧.

(١١٠) نهج البلاغة، شرح: الشيخ محمد عبده: ١/ ٤١.

(١١١) وذلك حين جاء محمد بن الحنفية إلى أخيه الحسين عليه السلام، في الليلة التي أراد الحسين عليه السلام الخروج في صبيحتها عن مكة المكرمة. فقال له: يا أخي إن أهل الكوفة قد عرفت غدرهم بأبيك وأخيك عليه السلام، وقد خفت أن يكون حالك كحال من مضى، فإن رأيت أن تقيم فانك اعز من بالحرم وأمنعه. فقال عليه السلام: **(يا أخي قد خفت أن يغتالني يزيد بن معاوية بالحرم، فأكون بذلك أول من تستباح به حرمة البيت)**. فقال له ابن الحنفية: فان خفت ذلك فصر إلى اليمن، أو بعض نواحي البر فإنك أمتنع الناس به، ولا يقدر عليك احد. فقال عليه السلام: **(أنظر فيما قلت)**. فلما كان السحر، ارتحل الحسين عليه السلام، فبلغ ذلك ابن الحنفية فأتاه، وأخذ بزمام ناقته، وقد ركبها، وقال: يا أخي ألم تعدني النظر فيما سألتك؟ قال عليه السلام: **(بلى)**، قال: فما حداك على الخروج عاجلاً. قال عليه السلام: **(أتاني رسول الله صلى الله عليه وآله، بعدما فارقتك، فقال صلى الله عليه وآله: (يا حسين أخرج فان الله قد شاء أن يراك قتيلاً)**، فقال ابن الحنفية: إنا لله وإنا إليه راجعون، فما معنى حملك هؤلاء النساء معك وأنت تخرج على مثل هذا الحال؟ فقال عليه السلام: **(قال لي صلى الله عليه وآله: إن الله قد شاء أن يراهن سبائياً)**، فسلم عليه ومضى. اللهموف على قتلى الطفوف، ابن طاووس: ٢٧-٢٨.



(١١٢) ديوانه: ٧١ / ١.

(١١٣) ديوانه: ١٥٣ / ١.

(١١٤) ينظر : المفارقة وصفاتها : دي. سي. ميويك : ٣٣، ٣٤.

(١١٥) ديوانه: ١٢٥ / ١.

(١١٦) ديوانه: ١٦٥ / ١.

(١١٧) ديوانه: ١٦٨ / ١.

(١١٨) الإشارة الجمالية في المثل القرآني، د. عشتار داود محمد: ١٦٥.

(١١٩) تجاربي مع المنبر: ٢٢٨.



## مصادر البحث ومراجعته

١. إحياء القلوب، حيدر الحسيني، د.ط، د.م، د.ت.
٢. أدب الطف، جواد شبر، قدم له العلامة محمد جواد مغنية، مؤسسة الأعلمي للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٤م.
٣. الإشارة الجمالية في المثل القرآني، د. عشتار داود محمد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠٥م.
٤. الأصمعيّات اختيار الأصمعي، أبو سعيد عبد الملك بن قريب بن علي بن أصمعي (ت ٢١٦هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، دار المعارف، مصر، ط ٧، ١٩٩٣م.
٥. الأعلام، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي الزركلي، دار العلم للملايين، ط ١٥، ٢٠٠٢م.
٦. الأمالي، أبو علي القاسمي (ت ٣٥٦هـ)، عني بوضعها وترتيبها: محمد عبد الجواد الأصمعي، دار الكتب المصرية، ط ٢، ١٩٢٦م.
٧. البابليات، محمد علي اليعقوبي، مطبعة الزهراء، النجف، ١٩٥١م.
٨. بحار الأنوار، الشيخ محمد باقر المجلسي (ت: ١١١١هـ)، مؤسّسة الوفاء، بيروت، ط ٢، ١٤٠٣هـ.
٩. بلاغة الخطاب وعلم النص، تأليف: د. صلاح فضل، سلسلة كتب عالم المعرفة، يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٢.
١٠. تجاربي مع المنبر، الشيخ الدكتور أحمد الوائلي، دار الزهراء للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، د.ت.
١١. تطوّر الشعر العربي الحديث في العراق اتجاهات الرؤيا وجماليات النسيج، د.علي عباس علوان، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، سلسلة الكتب الحديثة (٩١)، ١٩٧٥م.
١٢. الترميز (موسوعة المصطلح النقدي)، جون ماكوين، ت. د. عبد الواحد لؤلؤة، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ١٩٩٠.
١٣. التيار الإسلامي في شعر العصر العباسي الأول، د. مجاهد مصطفى بهجت.
١٤. الحماسة البصرية، علي بن أبي الفرج بن الحسن، صدر الدين، أبو الحسن البصري (ت: ٦٥٩هـ)، تحقيق: مختار الدين أحمد، عالم الكتب، بيروت، د.ت.
١٥. حياة الحيوان الكبرى، كمال الدين محمد ابن موسى بن عيسى بن علي الدميري، أبو البقاء (ت ٨٠٨هـ)،

دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٢، ١٤٢٤ هـ.

١٦. ديوان ابن هاني الأندلسي، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٠ م.
١٧. ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد عبدة عزام، دار المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٧ م.
١٨. ديوان الخنساء، شرح ثعلب، حققه الدكتور أنور أبو سويلم، ط ١، دار عمار، عمان، الأردن، ١٩٨٨ م.
١٩. ديوان السيد حيدر الحلي، تحقيق: الدكتور مضر سليمان الحلي، ط ١، منشورات شركة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، لبنان، ٢٠١١ م.
٢٠. ديوان الشريف الرضي، دار صادر، بيروت، ١٩٦١ م.
٢١. ديوان العرجي، جمعه وحققه وشرحه: د. سجيح جميل الجبيلي، دار صادر، بيروت، ط ١، ١٩٩٨ م.
٢٢. ديوان محسن الخضري، جمعه وعلق عليه، عبد الغني الخضري، النجف، المطبعة العلمية، ١٩٤٧ م.
٢٣. ربيع الأبرار ونصوص الأخيار، جاز الله الزمخشري (ت ٥٨٣ هـ) مؤسسة الأعلمي، بيروت، ط ١، ١٤١٢ هـ.
٢٤. الرثاء، د. شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٨٧ م.
٢٥. شعراء الحلة أو البابليات، علي الخاقاني، المطبعة الحيدرية في النجف، ١٩٥٢ م.
٢٦. شعراء النصرانية، جمعه ووقف على طبعة وتصحيحه: رزق الله بن يوسف ابن عبد المسيح بن يعقوب شيخو، مطبعة الآباء المرسلين اليسوعيين، بيروت، ١٨٩٠ م.
٢٧. الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر، د. إبراهيم الوائلي، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٦١ م.
٢٨. الشعر العراقي أهدافه وخصائصه في القرن التاسع عشر، د. يوسف عز الدين، دار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٥ م.
٢٩. العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ابن رشيق (ت ٤٥٦ هـ)، حققه وفصله وعلق عليه: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ط ٤، ١٩٧٢ م.
٣٠. القصائد الخالدات في حب آل البيت، محمد عباس الدراجي، نشر وتوزيع مكتبة الأمير، ط ٢، د.ت.
٣١. معجم ديوان الأدب، أبو إبراهيم إسحاق بن إبراهيم بن الحسين الفارابي، (ت ٣٥٠ هـ)، تحقيق: دكتور أحمد مختار عمر، مراجعة: دكتور إبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب للطباعة والنشر، القاهرة، ١٤٢٤ هـ-٢٠٠٣ م.
٣٢. المفارقة، نبيلة إبراهيم، بحث في مجلة فصول المصرية، المجلد (٧)، العدد (٣-٤)، ١٩٨٧.
٣٣. المفارقة في القص العربي المعاصر، سيزا قاسم، بحث في مجلة فصول المصرية، المجلد (٢)، العدد (٢)،

٣٤. المفارقة وصفاتها، موسوعة المصطلح النقدي (١٣)، د. سي. ميويك، ترجمة: د. عبد الواحد لؤلؤة، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ١٩٨٧.
٣٥. قضايا الشعرية، رومان ياكبسون، ترجمة: محمد الولي ومبارك حنون، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط١، ١٩٨٨.
٣٦. كتاب العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تح: د. مهدي المخزومي، و د. إبراهيم السامرائي، تصحيح: الأستاذ: أسعد الطيّب، مط أسوة، طهران، ط٢، ١٤٢٥ هـ.
٣٧. الكمالات الروحية عن طريق اللقاء بالإمام صاحب الزمان، حسن الأبطحي، مؤسسة الأعلمي، د.م، د.ت.
٣٨. لسان العرب، للعلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي المصري (ت ٧١١ هـ)، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٧ م.
٣٩. اللهوف على قتلى الطفوف، السيد رضي الدين علي بن موسى بن محمد الحسيني المعروف بابن طاووس (ت ٦٦٤ هـ)، النجف، ١٩٥٠ م.
٤٠. مستدرك سفينة البحار، العلامة آية الله الشيخ علي النازي، مؤسسة النشر الإسلامي، قم المقدسة، ط٣، د.ت.
٤١. معاهد التنصيص على شواهد التلخيص، عبد الرحيم بن عبد الرحمن ابن أحمد العباسي (ت ٩٦٣ هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، عالم الكتب، بيروت، د.ت.
٤٢. معجم الشعراء العراقيين، جعفر صادق حمودي، نشر وتوزيع شركة المعرفة للنشر والتوزيع، بغداد، ١٩٩١ م.
٤٣. مناورات الشعرية، د. محمد عبد المطلب، دار الشروق، القاهرة، ط٢، ١٩٩٦ م.
٤٤. نظرية التوصيل في النقد الأدبي العربي الحديث، سحر كاظم حمزة الشجيري، مؤسسة دار الصادق (ع) الثقافية، العراق بابل، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، ط١، ٢٠١١ م.
٤٥. نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر (ت ٢٣٧ هـ)، تحقيق: كمال مصطفى، القاهرة، ١٩٦٣ م.
٤٦. نهج البلاغة، شرح: الشيخ محمد عبده، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، د.ت.
٤٧. نهضة العراق الأدبية، د. مهدي البصير، مطبعة المعارف، بغداد، ط١، ١٩٤٦ م.
٤٨. مجلة الموقف الأدبي الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب في دمشق، العدد (٤١٤)، ٢٠٠٥.

